Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

2025/0241(COD)

13.7.2026

EMENDI
2354 - 2698

Abbozz ta' rapport
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

L-istabbiliment tal-kundizzjonijiet għall-implimentazzjoni tal-appoġġ tal-Unjoni lill-Politika Agrikola Komuni għall-perjodu mill-2028 sal-2034

Proposta għal regolament
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Emenda 2354
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Il-livell ġenerali ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jibqa' limitat u ma għandux jaqbeż sehem proporzjonat ta' pagamenti diretti, f'konformità mal-objettiv li tinżamm in-natura diżakkoppjata tal-appoġġ għall-introjtu.

Or. en

Emenda 2355
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Tali appoġġ għandu jkun limitat għal dak li huwa strettament meħtieġ biex jiġu indirizzati dawk id-diffikultajiet u biex jiġi pprevenut l-abbandun tal-produzzjoni agrikola. Għandu jqis il-ħtieġa li jinżammu kundizzjonijiet ekwi u li jiġu evitati distorsjonijiet tal-kompetizzjoni fis-suq intern.

Or. en

Emenda 2356
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu	L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu

jieħu l-forma ta’ pagament annwali għal kull ettaru eliġibbli jew għal kull annimal jew għal kull ekwivalenti tal-annimali, definit f’konformità mal-Anness II.	jieħu l-forma ta’ pagament annwali għal kull ettaru eliġibbli jew għal kull annimal jew għal kull ekwivalenti tal-annimali, definit f’konformità mal-Anness II***, jew fil-forma ta’ pagamenti ta’ somom f’daqqa annwali***.

Or. fr

Emenda 2357
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jieħu l-forma ta’ pagament annwali għal kull ettaru eliġibbli ***jew*** għal kull annimal jew għal kull ekwivalenti tal-annimali, definit f’konformità mal-Anness II.	L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jieħu l-forma ta’ pagament annwali għal kull ettaru eliġibbli***,*** għal kull annimal jew għal kull ekwivalenti tal-annimali ***jew għal kull kwantità***, definit f’konformità mal-Anness II.

Or. pt

Emenda 2358
Marta Wcisło

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jieħu l-forma ta’ pagament annwali għal kull ettaru eliġibbli jew għal kull annimal jew għal kull ekwivalenti tal-annimali***,** ***definit f’konformità mal-Anness II***.	L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jieħu l-forma ta’ pagament annwali għal kull ettaru eliġibbli jew għal kull annimal jew għal kull ekwivalenti tal-annimali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-Kummissjoni spjegat li l-inklużjoni tal-Anness II mhijiex l-intenzjoni tal-politika. Għalhekk, ir-referenza għall-Anness II (kif ukoll l-Anness II) għandha titħassar.

Emenda 2359
Krzysztof Hetman

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jieħu l-forma ta' pagament annwali għal kull ettaru eliġibbli jew għal kull annimal jew għal kull ekwivalenti tal-annimali**,** ***definit f'konformità mal-Anness II***.	L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jieħu l-forma ta' pagament annwali għal kull ettaru eliġibbli jew għal kull annimal jew għal kull ekwivalenti tal-annimali.

Or. en

Emenda 2360
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Il-Kummissjoni għandha tivverifika, bħala parti mill-verifika tal-koerenza u tal-konsistenza tal-pjanijiet SNR rilevanti għall-PAK ippreżentati għall-approvazzjoni mill-Istati Membri, jekk l-appoġġi akkoppjati proposti humiex:
	(i) f'konformità mas-suq uniku tal-UE;
	(ii) jekk jikkostitwux kundizzjonijiet ekwi;
	(iii) jekk humiex koerenti u jekk jirrispettawx il-liġi rilevanti tal-Unjoni u l-acquis ambjentali;
	(iv) jekk jikkonformawx mal-prinċipju "La Tagħmilx Ħsara Sinifikanti".

Or. en

Emenda 2361
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Għas-settur tal-prodotti tal-apikultura, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu koeffiċjent tal-ekwivalenza tal-annimali bbażat fuq il-kolonji tan-naħal (doqqajs) irreġistrati u jiġġustifikaw il-kalkolu tiegħu fil-pjan tal-PAK.

Or. it

Emenda 2362
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-appoġġ mogħti fil-forma ta' pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għal għelejjel intermedji li jistgħu jintużaw b'mod supplimentari għall-produzzjoni tal-bijofjuwils, inkluż bħala għelejjel sekondarji u ta' kopertura, dment li ma jiġġenerawx domanda addizzjonali għall-art.

Or. pt

Emenda 2363
Asger Christensen

Proposta għal regolament

Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għal għelejjel intermedji għall-produzzjoni tal-bijofjuwils, bħal għelejjel tat-titwiq u għelejjel ta' kopertura, dment li l-użu ta' tali għelejjel intermedji ma jwassalx għal domanda għal art addizzjonali.

Or. en

Emenda 2364
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. L-appoġġ ma għandux jingħata lis-setturi tat-tabakk u tal-inbid.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. L-appoġġ ma għandux jingħata lis-setturi tat-tabakk u tal-inbid***, u lanqas lit-tnissil ta' "toros de lidia"***.

Or. en

Emenda 2365
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. ***L-appoġġ ma għandux jingħata lis-setturi tat-tabakk u tal-inbid.***	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor.

Or. en

Emenda 2366
Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. L-appoġġ ma għandux jingħata ***lis-setturi tat-tabakk u*** tal-inbid.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. L-appoġġ ma għandux jingħata ***lis-settur*** tal-inbid.

Or. en

Emenda 2367
Marta Wcisło

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. L-appoġġ ma għandux jingħata ***lis-setturi tat-tabakk u*** tal-inbid.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. L-appoġġ ma għandux jingħata ***lis-settur*** tal-inbid.

Or. en

Emenda 2368
Krzysztof Hetman

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull ettaru jista' jinkludi appoġġ għall-masġar

b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. L-appoġġ ma għandux jingħata ***lis-setturi tat-tabakk u*** tal-inbid.	b'newba qasira u għall-ħaxix u foraġġ erbaċew ieħor. L-appoġġ ma għandux jingħata ***lis-settur*** tal-inbid.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri għandu jkollhom aktar flessibbiltà meta jiddeċiedu liema setturi għandhom jiġu appoġġjati.

Emenda 2369
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	***imħassar.***

Or. it

Ġustifikazzjoni

L-għajnuna akkoppjata għandha rwol ewlieni fiż-żamma ta' ċerti setturi strateġiċi tal-agrikoltura Ewropea, b'mod partikolari dawk li huma aktar esposti minn oħrajn għall-volatilità tal-prezzijiet tal-output u tal-input u spiss dgħajfa fid-distribuzzjoni tas-setgħa ta' negozjar tul il-ktajjen tal-provvista. Hija għodda essenzjali biex jiġu indirizzati l-kriżijiet ċikliċi jew strutturali fil-livell tas-setturi jew tas-sistemi ta' produzzjoni reġjonali. Għalhekk huwa importanti li jiġu żgurati l-kontinwità u flessibbiltà akbar fl-użu tagħhom.

Emenda 2370
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni *Emenda*

L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2371
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Coupled support plays a fundamental role in sustaining certain strategic sectors of European agriculture, particularly those that are more exposed than others to the volatility of output and input prices and which often have little bargaining power within their supply chains. It is an indispensable tool for addressing crises of a cyclical or structural nature at sectoral level or within regional production systems. Ensuring its continuity and greater flexibility in its application – both in terms of resources and the sectors concerned – is therefore of fundamental importance, particularly for certain major arable and livestock farming systems which, in addition to having absorbed substantial reductions in direct payments in recent years, are periodically affected by crises.

Emenda 2372
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE
Pär Holmgren

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, ***taċ-ċriev,*** tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir. ***L-appoġġ għandu jagħti prijorità lis-sistemi tal-bhejjem ibbażati fuq ir-ragħa u dawk estensivi. L-appoġġ għall-annimali bovini, ovini u kaprini ma għandux jaqbeż l-ekwivalenti ta' 2,0 LU/ha skont it-tabella fl-Anness II ta' dan ir-Regolament, u għandu jkun koerenti mad-direttiva qafas dwar l-ilma.***

Or. en

Emenda 2373
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi ***taċ-ċanga*** u ***tal-vitella***, ***tal-ħalib*** u ***tal-prodotti*** tal-ħalib, ***tal-laħam*** tan-nagħaġ u tal-mogħoż***, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir***.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat ***għal biedja estensiva li tipproduċi ċ-ċanga*** u ***l-vitella***, ***il-ħalib*** u ***l-prodotti*** tal-ħalib, ***il-laħam*** tan-nagħaġ u tal-mogħoż ***sa massimu ta' 50 annimal u għandu jiġi eliminat gradwalment wara perjodu ta' tranżizzjoni***.

Or. en

Emenda 2374
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal ***jew għal kull ekwivalenti tal-annimali*** għandu jkun limitat għas-setturi ***tal-pollam, tal-majjal,*** taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.

Or. ro

Emenda 2375
Arash Saeidi

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella ***u tal-ħnieżer, bl-esklużjoni tat-trobbija intensiva***, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.

Or. fr

Emenda 2376
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella ***u l-prodotti tagħhom***, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż ***u l-prodotti tagħhom***, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan għandu jiġi inkluż mhux biss biex jitqiesu, pereżempju, il-prodotti ewlenin "klassiċi" bħall-ħalib u l-laħam, iżda wkoll prodotti oħra bħas-suf, bil-għan li tiġi appoġġjata aktar id-diversifikazzjoni kif ukoll strateġiji oħra bħall-bijoekonomija.

Emenda 2377
Alexander Bernhuber

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella ***u l-prodotti tagħhom***, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż ***u l-prodotti tagħhom***, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan għandu jiġi inkluż mhux biss biex jitqiesu, pereżempju, il-prodotti ewlenin "klassiċi" bħall-ħalib u l-laħam, iżda wkoll prodotti oħra bħas-suf, bil-għan li tiġi appoġġjata aktar id-diversifikazzjoni kif ukoll strateġiji oħra bħall-bijoekonomija.

Emenda 2378
Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi ***tal-ħnieżer,*** taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.

Or. en

Emenda 2379
Krzysztof Hetman

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi ***tal-ħnieżer,*** taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri għandu jkollhom aktar flessibbiltà meta jiddeċiedu liema setturi għandhom jiġu appoġġjati. Minħabba l-importanza kbira u d-diffikultajiet tas-settur tat-tnissil tal-ħnieżer (diffikultajiet relatati mal-ASF), is-settur għandu jkun fuq il-lista ta' setturi li jistgħu jiġu koperti minn appoġġ akkoppjat għall-introjtu.

Emenda 2380
Marta Wcisło

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.	L-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal għandu jkun limitat għas-setturi ***tal-ħnieżer,*** taċ-ċanga u tal-vitella, tal-ħalib u tal-prodotti tal-ħalib, tal-laħam tan-nagħaġ u tal-mogħoż, tal-prodotti tal-apikultura u tad-dud tal-ħarir.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Għandha tiġi pprovduta flessibbiltà adegwata biex tkun tista' ssir l-identifikazzjoni ta' setturi li jirrikjedu appoġġ immirat, filwaqt li jitqiesu l-ħtiġijiet nazzjonali u reġjonali. Minħabba l-importanza ekonomika u soċjali tagħhom, kif ukoll sfidi speċifiċi bħad-deni tal-ħnieżer Afrikan fis-settur tal-laħam tal-majjal, it-tabakk u l-laħam tal-majjal għandhom jiġu inklużi fost is-setturi eliġibbli għall-appoġġ akkoppjat għall-introjtu.

Emenda 2381
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE
Cristina Guarda

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-appoġġ akkoppjat li jingħata għall-bhejjem għandu jkun koerenti mad-direttiva qafas dwar l-ilma (WFD), il-liġi dwar is-saħħa u l-benessri tal-annimali, u l-limiti rilevanti dwar l-emissjonijiet, biex ikunu jistgħu jkunu eliġibbli sa:
	(i) 2 LU/ha, jew
	(ii) 170 KgN/ha skont id-Direttiva dwar in-Nitrati jew il-limiti rilevanti fil-WFD, inkluża d-direttiva dwar l-ilma tax-xorb, jew
	(iii) il-kapaċità ta' portata tal-ekosistema tal-mergħa u jekk appoġġata minn kalkoli ta' ġustifikazzjoni pprovduti mill-Istat Membru fit-taqsima tal-PAK tal-Pjan SNR tagħhom, inkluża kapaċità għal minimu ta' 70 % fuq l-għalf miksub mill-azjenda agrikola.
	Jekk l-Istat Membru jagħżel l-għażla (iii), il-kalkoli tal-kapaċità ta' portata għandhom ikunu bbażati fuq l-istatus tal-kwalità tal-ilma, inklużi l-ilma tal-wiċċ, l-ilma ta' taħt l-art u l-ilma tax-xorb, il-kwantifikazzjonijiet rilevanti tal-emissjonijiet tal-arja u tal-ilma, il-flussi tan-nutrijenti, u l-produttività taż-żona tal-mergħa jew tal-għalf disponibbli. Dawn għandhom jiġu vvalutati mill-

Kummissjoni fl-istadju ta' verifika tal-koerenza u tal-konsistenza qabel ma jinħarġu r-rakkomandazzjonijiet tal-PAK skont l-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 23(1) [SNR], jew il-pjan, jekk jitqies xieraq, jiġi ppubblikat bħala att ta' implimentazzjoni (l-Artikolu 22 tar-Regolament SNR).

Or. en

Emenda 2382
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Meta Stat Membru jagħti appoġġ relatat mal-introjtu għal-legumi, huwa meħtieġ li mill-inqas 60 % ta' dak il-pakkett jiġi allokat għall-għelejjel maħsuba għall-konsum dirett mill-bniedem. L-Istati Membri għandhom jiżguraw it-trasparenza tal-prezzijiet tal-produzzjoni permezz ta' trażmissjoni obbligatorja ta' kull ġimgħa tad-data lill-Osservatorju Ewropew tas-Suq, sabiex jiġi evitat li x-xerrejja downstream jieħdu tali appoġġ bla bżonn.

Or. fr

Ġustifikazzjoni

L-Unjoni Ewropea tibqa' dipendenti fuq l-importazzjonijiet tas-sojja għall-għalf tal-annimali, dipendenza li l-appoġġ akkoppjat attwali għandu t-tendenza li jsaħħaħ. Barra minn hekk, l-appoġġ jista' jiġi assorbit parzjalment mix-xerrejja permezz ta' prezzijiet aktar baxxi, li jissottolinja l-importanza tat-trasparenza tas-swieq. Fl-aħħar, l-iżvilupp tal-legumi maħsuba għall-konsum dirett mill-bniedem joffri opportunitajiet ġeneralment aktar profittabbli għall-azjendi agrikoli.

Emenda 2383
Thomas Waitz

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Ma għandu jingħata l-ebda pagament akkoppjat għall-bhejjem għal installazzjonijiet ta' trobbija intensiva tal-bhejjem jew tal-biedja industrijali.

Or. en

Emenda 2384
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE
Ana Miranda Paz

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 1 – subparagrafu 5c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Ma għandu jinħareġ l-ebda pagament akkoppjat għall-bhejjem għall-barrin maħsuba għas-sarar mat-toru letali (korrida jew tawromakija).

Or. en

Emenda 2385
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE
Cristina Guarda

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali.	2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali***, tal-benessri tal-***

	annimali u dawk agroekoloġiċi, għandu jkun limitat għal ammont massimu stabbilit mill-Istati Membri biex jiġu evitati l-konċentrazzjoni tal-finanzjament u l-biedja intensiva, u ma għandux jinċentiva żieda fl-għadd ta' bhejjem jew fid-densità tat-trobbija lil hinn mill-kapaċità ta' portata taż-żona tal-mergħa u tal-għalf assoċjata ma' dan u għandu jibqa' f'konformità mal-WFD.

Or. en

Emenda 2386
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali.	2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali. ***Dawk il-kriterji għandhom jirrispettaw il-prinċipji ta' ugwaljanza u ekwità u ma jistgħux jeskludu, minħabba n-natura jew l-iskop legali tal-produzzjoni jew minħabba r-razza użata, il-produzzjoni agrikola jew tal-bhejjem li tikkonforma mal-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà u r-rekwiżiti obbligatorji applikabbli.***

Or. es

Emenda 2387
Heléne Fritzon

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux	2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux

diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali.	diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali ***u ma għandux jinċentiva l-produzzjoni, l-għadd ta' bhejjem jew id-densità tat-trobbija lil hinn minn livelli ambjentalment sostenibbli***.

Or. en

Emenda 2388
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali.	2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali. ***Fil-każ tal-għelejjel tal-legumi, l-Istati Membri mhumiex meħtieġa juru d-diffikultajiet li jiffaċċja s-settur.***

Or. en

Emenda 2389
Asger Christensen, Emma Wiesner, Jérémy Decerle

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali.	2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali ***jew il-problemi agroambjentali jew klimatiċi***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Għandu jkun jista' wkoll jagħti appoġġ akkoppjat ibbażat fuq il-ħtieġa li jiġu indirizzati problemi agroambjentali jew klimatiċi.

Emenda 2390
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali.	2. Abbażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jindirizza ***l-kompetittività u*** l-ħtiġijiet tal-introjtu addizzjonali.

Or. en

Emenda 2391
Benoit Cassart, Christine Singer, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. B'deroga mill-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-Istati Membri għandhom ikunu eżentati milli juru d-diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom fir-rigward tal-għelejjel li fihom il-proteini.

Or. en

Emenda 2392
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu ma għandux jingħata meta dan iwassal għal distorsjonijiet tal-kompetizzjoni jew ikollu effetti negattivi fuq il-funzjonament tas-suq intern.
	L-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Kunsill għandhom jiżguraw li kwalunkwe tali appoġġ ikun konsistenti maż-żamma ta' kundizzjonijiet ekwi fl-Unjoni.

Or. en

Emenda 2393
Céline Imart

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. fr

Emenda 2394
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima	***imħassar***

tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.

Or. fr

Emenda 2395
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. ro

Emenda 2396
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. pt

Emenda 2397

Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. it

Ġustifikazzjoni

Din id-dispożizzjoni mhijiex konformi mal-objettivi tal-appoġġ akkoppjat, u tagħti objettivi ambjentali li jmorru lil hinn min-natura tal-appoġġ innifsu. Barra minn hekk, fiż-żoni vulnerabbli għan-nitrati, l-istess limitu ta' tifrix ta' 170 kg ta' nitroġenu għal kull ettaru jirrappreżenta limitu fuq l-għadd ta' unitajiet ta' bhejjem, li huwa ta' madwar żewġ unitajiet ta' bhejjem għal kull ettaru.

Emenda 2398
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2399

Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2400
Maria Walsh

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2401
Luis-Vicențiu Lazarus

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-	***imħassar***

bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.

Or. en

Emenda 2402
Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2403
Wouter Beke, Pascal Arimont

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2404
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din id-dispożizzjoni mhijiex konformi mal-objettivi tal-appoġġ akkoppjat, peress li timponi objettivi ambjentali li jmorru lil hinn min-natura tal-appoġġ innifsu. Barra minn hekk, f'żoni vulnerabbli għan-nitrati, l-istess limitu ta' tixrid ta' 170 kg ta' nitroġenu għal kull ettaru jirrappreżenta limitu fuq l-għadd ta' LSU, li jammonta għal madwar 2 LSU għal kull ettaru.

Emenda 2405
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom ***iqisu*** l-impatti ***ambjentali***, ***inkluż*** billi jistabbilixxu ***kriterji ta'*** densità massima tal-bhejjem ***f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom ***jiżguraw li tali appoġġ ma jwassalx għal intensifikazzjoni tal-produzzjoni u jqisu*** l-impatti ***fuq l-ambjent, is-saħħa tal-annimali u l-benessri tal-annimali, inklużi l-impatti fuq il-klima, l-ilma, il-ħamrija, il-kwalità tal-arja u l-bijodiversità,*** billi jistabbilixxu densità massima tal-bhejjem ***ta' 2 LSU/ettaru u billi jiffavorixxu sistemi ta' produzzjoni bi pressjoni ambjentali aktar baxxa, bħal sistemi***

estensivi u bbażati fuq il-mergħat.

L-Istati Membri għandhom juru, fil-Pjanijiet SNR tagħhom, kif tali appoġġ jevita l-intensifikazzjoni tal-produzzjoni kif ukoll iż-żidiet fid-densità tat-trobbija, u l-pressjonijiet ambjentali assoċjati. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kriterji massimi f'parametri oħra tal-kwalità tal-ilma inklużi l-makronutrijenti, il-farmaċewtiċi, il-pestiċidi/it-trattamenti veterinarji u antimikrobiċi oħra, filwaqt li jiżguraw konformità mad-direttiva qafas dwar l-ilma (WFD).

Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-azzjoni tkun biżżejjed biex tiżgura l-konformità mal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" matul l-istadju ta' verifika tagħha tal-parti rilevanti għall-PAK tal-pjanijiet SNR u abbażi tal-informazzjoni ppreżentata mill-Istat Membru.

Or. en

Emenda 2406
Maria Noichl

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(4) Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali***, inkluż billi*** jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem ***f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	(4) Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali ***u l-benessri tal-annimali, inklużi l-emissjonijiet tal-metan. Huma għandhom*** jistabbilixxu ***wkoll*** kriterji ta' densità massima tal-bhejjem***, li ma għandhiex taqbeż it-2 LU/ha, u għadd minimu ta' jiem għal kull annimal fis-sena b'aċċess għal żoni fuq barra***. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li tali appoġġ ma jwassalx għal intensifikazzjoni tal-produzzjoni.***

Or. de

Emenda 2407
Arno Bausemer

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. ***Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem,*** l-Istati Membri ***għandhom iqisu*** l-impatti ambjentali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. L-Istati Membri ***jistgħu jqisu*** l-impatti ambjentali ***f'konformità maċ-ċirkostanzi nazzjonali***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-sistemi tal-produzzjoni tal-bhejjem ivarjaw b'mod konsiderevoli madwar l-Unjoni. L-Istati Membri jinsabu fl-aħjar pożizzjoni biex jiddeterminaw miżuri xierqa biex jindirizzaw l-isfidi ambjentali f'konformità maċ-ċirkostanzi nazzjonali u reġjonali filwaqt li jippreżervaw il-vijabbiltà tat-trobbija tal-bhejjem.

Emenda 2408
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem ***f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali ***u l-benessri tal-annimali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem ***fiż-żoni kollha u billi jagħtu prijorità lil sistemi estensivi bi standards aktar għoljin ta' benessri tal-annimali***.

Or. en

Emenda 2409
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu ***l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu ***l-impjegabbiltà u l-impatt soċjoekonomiku ta' tali setturi fuq iż-żoni rurali. Dan l-appoġġ għandu jiġi applikat skont il-kriterji ta' simplifikazzjoni amministrattiva tal-Kummissjoni Ewropea***.

Or. es

Emenda 2410
Bert-Jan Ruissen

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-appoġġ akkoppjat jista' jintuża biex jikkumpensa lill-bdiewa għal pressjonijiet esterni li jaffettwaw b'mod negattiv it-trobbija tal-bhejjem, bħal ħsarat ikkawżati mill-predazzjoni tal-ilpup jew l-impatti ta' mard tal-annimali bħall-marda tal-ilsien blu. L-objettiv qatt ma għandu

jkun li tiġi ssussidjata l-produzzjoni. Għalhekk, il-fatt li l-Istati Membri jintalbu jistabbilixxu kriterju tad-densità massima tal-bhejjem mhuwiex rilevanti għall-objettiv tal-appoġġ u jista' jirrestrinġi bla bżonn il-kapaċità tal-Istati Membri li jfasslu miżuri mmirati li jindirizzaw sfidi settorjali speċifiċi.

Emenda 2411
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali.

Or. en

Emenda 2412
Marta Wcisło

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali.

Or. en

Emenda 2413
Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali.

Or. en

Emenda 2414
Krzysztof Hetman

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri għandu jkollhom aktar flessibbiltà meta jiddeċiedu b'liema mod għandu jiġi indirizzat l-impatt ambjentali.

Emenda 2415
Camilla Laureti, Annalisa Corrado

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, ***inkluż*** billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem ***f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, ***inklużi l-impatti fuq il-klima, l-ilma, il-ħamrija, il-kwalità tal-arja u l-bijodiversità, fost l-oħrajn*** billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem.

Or. en

Emenda 2416
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom ***iqisu l-impatti*** ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem ***f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom***, permezz ta' regoli addizzjonali definiti fil-PSNR tagħhom, jiżguraw li jiġu pprevenuti impatti*** ambjentali ***negattivi***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-impatti negattivi għandhom b'hekk jiġu pprevenuti, u mhux jitqiesu.

Emenda 2417
Stefano Bonaccini

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-

bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem*** f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.

Or. en

Emenda 2418
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali ***u dawk fuq il-benessri tal-annimali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati.

Or. en

Emenda 2419
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali***, inkluż billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati***.	4. Għall-appoġġ mogħti bħala pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali ***u jipprovdu appoġġ immirat għal sistemi tal-bhejjem sostenibbli***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-limitazzjoni tal-kriterji ambjentali għad-densità massima tal-bhejjem f'żoni vulnerabbli għan-nitrati hija ristretta wisq, minħabba li d-dežinjazzjoni ta' żoni vulnerabbli tvarja b'mod wiesa' bejn l-Istati Membri u f'xi każijiet tkopri t-territorju nazzjonali kollu. L-immirar b'mod aktar dirett lejn sistemi tal-bhejjem sostenibbli jippremja l-prestazzjoni ambjentali, irrispettivament minn kif iż-żoni vulnerabbli għan-nitrati jiġu mmappjati fuq livell nazzjonali.

Emenda 2420
Emmanouil Kefalogiannis

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4 – inċiż 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	– L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dan ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 12 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' tliet punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż it-12 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem, għaż-żoni agrikoli li jiffaċċjaw restrizzjonijiet permanenti naturali jew oħrajn speċifiċi għaż-żona, inklużi ż-żoni muntanjużi, il-ġżejjer, iż-żoni affettwati minn skarsezza tal-ilma jew riskju għoli ta' dežertifikazzjoni, jew żoni f'riskju ta' abbandun tal-art agrikola, jew żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola, b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant ifissru reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li

ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat.

Or. en

Emenda 2421
Pekka Toveri

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (b), għandha tkun limitata għal massimu ta' 20 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (d), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' ħames punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż l-20 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

(dak li qabel kien l-Artikolu 35(5) tal-SNR): Emendi mqabbla mat-test trasferit: ġie miżjud it-test ", (d),".

Emenda 2422
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jingħata għal kull ettaru eliġibbli filwaqt li tiġi żgurata implimentazzjoni uniformi u b'livell baxx ta' burokrazija.

Or. en

Emenda 2423
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-appoġġ akkoppjat mogħti għall-bhejjem propost fil-pjan SNR skont l-Artikolu 22 tar-[Regolament SNR] għandu jiġi vverifikat mill-Kummissjoni qabel ma jinħarġu rakkomandazzjonijiet fl-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament, u l-Artikolu 23(1) [SNR], biex jiġi żgurat li l-appoġġ akkoppjat:
	(i) ma jiġġenerax nefqa addizzjonali minħabba esternalitajiet, speċjalment ir-rimedju tat-tniġġis bl-użu ta' fondi f'parti waħda tal-pjan SNR ikkawżat minn attivitajiet iffinanzjati minn parti oħra;
	(ii) ma joħloqx kundizzjonijiet mhux ekwi jew ma jfixkilx is-suq uniku.
	Meta dawn il-kriterji ma jintlaħqux, dawn għandhom jiġu inklużi fir-rakkomandazzjoni tal-pjan tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament, li għandhom jiġu solvuti

qabel ma l-proposta għal liġi tal-pjan nazzjonali tal-SNR (IA) tiġi proposta.

L-Istati Membri u l-Kummissjoni, skont il-proċess fl-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament u l-Artikoli 21-23 tar-[Regolament SNR], għandhom jistipulaw kundizzjonijiet għall-għoti ta' pagamenti akkoppjati biex jiżguraw effiċjenza baġitarja, inklużi densitajiet massimi tat-trobbija, livelli massimi ta' N, P u makronutrijenti oħra, standards tal-kwalità tal-ilma speċjalment għall-ilma tax-xorb, aġenti antimikrobiċi u reżistenza, u jiżguraw li l-pagamenti akkoppjati ġeneralment jikkonformaw mad-direttiva qafas dwar l-ilma (WFD) u l-limitu ta' 170 kg/N/ha fid-direttiva dwar in-nitrati u d-direttiva dwar l-ilma tax-xorb, il-limiti nazzjonali tal-emissjonijiet u l-istandards tal-benessri tal-annimali;

Or. en

Emenda 2424
Mozzjoni għal riżoluzzjoni

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dan ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 15 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' ħames punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż il-15 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-

produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant u r-reġjuni muntanjużi, definiti fil-Pjanijiet. Is-sistemi tal-biedja tal-muntanji, inklużi t-trobbija ta' bhejjem tal-ħalib, il-produzzjoni tal-bhejjem, is-sistemi tar-ragħa u s-sistemi tal-produzzjoni bbażati fuq il-bwar, għandhom jitqiesu bħala setturi ta' importanza ekonomika, soċjali u ambjentali partikolari. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ akkoppjat għall-introjtu lil tali sistemi. Il-livell ta' appoġġ akkoppjat għandu jkun 50 % ogħla mill-appoġġ mogħti lil sistemi ta' produzzjoni komparabbli barra miż-żoni muntanjużi. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat.

Or. en

Emenda 2425
Krzysztof Hetman

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dak ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 20 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' ħames punti perċentwali, dment li l-ammont li

jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż l-20 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat.

B'deroga mis-subparagrafu ta' hawn fuq, l-Istati Membri jistgħu jagħżlu li jużaw sa EUR {X} miljun kull sena għall-finanzjament tal-appoġġ akkoppjat għall-introjtu.

Or. en

Emenda 2426
Céline Imart

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Meta jistabbilixxu l-pjan SNR tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri jistgħu jirriżervaw sa 50 % tal-allokazzjoni finanzjarja maħsuba għall-appoġġ akkoppjat għall-introjtu msemmi f'dan l-Artikolu għal pakkett ta' flessibbiltà settorjali. Dan il-pakkett għandu jitqassam kull sena fost is-setturi eliġibbli abbażi tas-sitwazzjoni ekonomika tagħhom u l-ħtiġijiet speċifiċi tagħhom matul is-sena finanzjarja kkonċernata.
	Id-distribuzzjoni annwali għandha tkun ibbażata fuq kriterji oġġettivi, trasparenti u nondiskriminatorji, b'mod partikolari l-evoluzzjoni tal-introjtu tal-azjendi agrikoli, id-disturbi fis-suq, l-evoluzzjoni

tal-kostijiet tal-produzzjoni jew kwalunkwe indikatur rilevanti ieħor li jirrifletti d-diffikultajiet ekonomiċi li jiltaqgħu magħhom is-setturi kkonċernati.

Fil-pjan SNR tal-PAK tagħhom, l-Istati Membri għandhom jiddefinixxu l-arranġamenti ta' governanza, l-indikaturi u l-metodoloġija użati biex jiddeterminaw din id-distribuzzjoni annwali. Id-distribuzzjoni tal-pakkett ta' flessibbiltà settorjali ma għandhiex twassal biex jinqabeż il-limitu massimu applikabbli għall-appoġġ akkoppjat stabbilit fil-paragrafu 4a.

Or. fr

Emenda 2427
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dak ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 30 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan NRCAP għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu msemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' ħames punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż it-30 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari f'żoni b'restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet oħrajn speċifiċi kif ukoll

fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dak li qabel kien l-Artikolu 35(5) tal-SNR: żieda ta' "inklużi l-għelejjel li fihom il-proteini" u "l-Istati Membri ma għandhomx ikunu meħtieġa juru d-diffikultajiet li jiltaqgħu magħhom fir-rigward tal-għelejjel li fihom il-proteini." fil-paragrafu 1. + il-perċentwal tal-allokazzjoni finanzjarja għall-appoġġ akkoppjat għall-introjtu ġie emendat għal 30 %.

Emenda 2428
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dak ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 20 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' ħames punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż l-20 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant

tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

(dak li qabel kien l-Artikolu 35(5) tal-SNR); l-ebda bidla.

Emenda 2429
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dak ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 20 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' ħames punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż l-20 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dak li qabel kien l-Artikolu 35(5) tal-SNR.

Emenda 2430
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dan ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 23 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' seba' punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż it-23 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat.

Or. en

Emenda 2431

Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmija fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), għandhom ikunu limitati għal massimu ta' 20 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR tiegħu għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 5(1), il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' ħames punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż l-20 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u tal-bhejjem, għas-setturi tal-bhejjem vulnerabbli, għat-trobbija tan-naħal, għall-ġewż, għall-ġirasol, għall-imsaġar taż-żebbuġ f'żoni li jiffaċċjaw restrizzjonijiet naturali jew restrizzjonijiet speċifiċi oħra, jew għal żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola, kif definit fil-Pjanijiet SNR.

Or. es

Emenda 2432
Marta Wcisło

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu skont dan l-Artikolu għandha tkun limitata għal massimu ta' 20 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-

Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fl-Artikolu 5(1), il-punti (a), (c), (f) u (g). Dak il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' ħames punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż it-30 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna.

Or. en

Emenda 2433
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dan ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 12 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' tliet punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż it-12 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti

fil-Pjanijiet.

Or. en

Emenda 2434
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Il-pakkett finanzjarju allokat għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dan ir-Regolament għandu jkun limitat għal massimu ta' 12 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-pjan tal-programm nazzjonali ta' riforma (PNR) għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g). Dak il-perċentwal jista' jiżdied sa tliet punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż it-12 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini u għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u tal-bhejjem.

Or. fr

Ġustifikazzjoni

Dak li qabel kien l-Artikolu 35(5), tal-SNR, emenda mbagħad issostitwixxa 20 % bi 12 % u ħames punti perċentwali bi tliet punti perċentwali, u ħassar "jew iż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat."

Emenda 2435
Dan ir-rapport huwa ppreżentat f'mument deċiżiv minn perspettiva Ewropea u globali:

Proposta għal regolament

Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. 4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5(1), il-punt (b), ta' dan ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 10 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g).
	Dan il-perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' tliet punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż l-10 % jiġi allokat għall-għelejjel li fihom il-proteini.

Or. en

Ġustifikazzjoni

(dak li qabel kien l-Artikolu 35(5) tal-SNR; l-allokazzjoni finanzjarja massima nbidlet għal 10 %).

Emenda 2436
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Fir-rigward tal-appoġġ mogħti fil-forma ta' pagament għal kull annimal lis-setturi tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom iqisu l-impatti ambjentali, tas-saħħa u tal-benessri tal-annimali, b'mod partikolari billi jistabbilixxu kriterji ta' densità massima tal-bhejjem u billi jiżguraw li dan l-appoġġ ma jwassalx għal intensifikazzjoni tal-produzzjoni.

Or. fr

Emenda 2437
Elsi Katainen, Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Meta jkun iġġustifikat miċ-ċirkostanzi nazzjonali, l-Istati Membri jistgħu jżommu l-appoġġ akkoppjat għall-introjtu fil-livell applikat skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għall-2023–2027, f'konformità ma' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-appoġġ akkoppjat għall-introjtu għandu jinżamm mill-inqas fil-livell attwali fl-Istati Membri, jekk ikunu jixtiequ dan.

Emenda 2438
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE
Cristina Guarda

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4b. 4a. L-allokazzjoni finanzjarja għall-interventi ta' appoġġ akkoppjat għall-introjtu kif imsemmi fl-Artikolu 5, il-paragrafu 1, il-punt (b) ta' dak ir-Regolament għandha tkun limitata għal massimu ta' 10 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni stabbilita mill-Istat Membru fil-Pjan SNR għall-interventi ta' appoġġ għall-introjtu tal-PAK imsemmija fil-paragrafu 1, il-punti (a), (c), (f) u (g), u jekk tiġi allokata għall-bhejjem, allura din għandha tiġi allokata biss għal sistemi estensivi tal-bhejjem b'inqas minn

2 LSU/ettaru li jistgħu jipproduċu mill-inqas 70 % tal-għalf tagħhom huma stess jew lokalment. Dan l-ewwel perċentwal jista' jiżdied b'massimu ta' 5 punti perċentwali, dment li l-ammont li jikkorrispondi għall-perċentwal li jaqbeż l-10 % jiġi allokat għall-għelejjel leguminużi, għall-bdiewa li jikkombinaw il-produzzjoni tal-għelejjel u l-bhejjem jew għaż-żoni agrikoli f'riskju ta' abbandun tal-produzzjoni agrikola b'mod partikolari fir-reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant, definiti fil-Pjanijiet. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, reġjuni tal-fruntiera tal-Lvant tfisser reġjuni NUTS2 tal-Unjoni li jmissu mal-Federazzjoni Russa, mal-Belarussja jew mal-Ukrajna, bl-art jew bil-baħar, li ma jkoprux it-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat. (dak li qabel kien l-Artikolu 35(5) tal-SNR).

Or. en

Ġustifikazzjoni

(dak li qabel kien l-Artikolu 35(5) tal-SNR)

il-perċentwal tbaxxa minn 20 % għal 10 %.

Żieda ta' "u jekk tiġi allokata għall-bhejjem, allura din għandha tiġi allokata biss għal sistemi estensivi tal-bhejjem b'inqas minn 2 LSU/ettaru li jistgħu jipproduċu mill-inqas 70 % tal-għalf tagħhom huma stess jew lokalment. "tal-proteini" nbidlet għal "leguminużi".

Emenda 2439
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	***4b. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu limitu massimu fuq l-għadd ta' annimali jew l-erja eliġibbli għal kull benefiċjarju, sabiex l-appoġġ ipprovdut skont l-intervent jiġi ffukat fuq dawk il-benefiċjarji bl-akbar ħtiġijiet. Fil-każ ta'**

persuna ġuridika, jew grupp ta' persuni fiżiċi jew ġuridiċi, l-Istati Membri jistgħu japplikaw il-limitu massimu fil-livell tal-membri ta' dawk il-persuni jew gruppi ġuridiċi meta d-dritt nazzjonali jipprevedi li l-membri individwali jassumu drittijiet u obbligi komparabbli għal dawk ta' bdiewa individwali li jkollhom l-istatus ta' kap ta' azjenda, b'mod partikolari fir-rigward tal-istatus ekonomiku, soċjali u tat-taxxa tagħhom, dment li jkunu kkontribwew għat-tisħiħ tal-istrutturi agrikoli tal-persuni jew gruppi ġuridiċi kkonċernati.

Or. en

Emenda 2440
Herbert Dorfmann

Proposta għal regolament
Artikolu 11 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4b. B'deroga mill-paragrafu 4a, l-Istati Membri jistgħu jagħżlu li jużaw sa EUR 3 miljun kull sena għall-finanzjament tal-appoġġ akkoppjat għall-introjtu.

Or. en

Emenda 2441
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov, Ivaylo Valchev, Elena Yoncheva, Petar Volgin, Kristian Vigenin, Tsvetelina Penkova, Andrey Novakov, Andrey Kovatchev, Emil Radev, Eva Maydell, Taner Kabilov, Nikola Minchev, Radan Kanev, Ilhan Kyuchyuk

Proposta għal regolament
Artikolu 11a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 11a
	Pagament speċifiku għall-għelejjel - Ward

li fih iż-żejt

1. Ir-Repubblika tal-Bulgarija għandha tkun intitolata li tagħti pagament speċifiku għall-għelejjel għall-ward li fih iż-żejt lill-bdiewa - lill-produttur tal-ward li jikkultivaw il-ward li fih iż-żejt tal-ispeċijiet Rosa damascena Mill. u Rosa alba L L-Istat Membru għandu jistabbilixxi rekwiżiti speċifiċi biex jiżgura livell minimu ta' effiċjenza tal-produzzjoni u kwalità tal-fjuri tal-ward maqtugħin.

2. L-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għandu jiżgura li l-produzzjoni appoġġata tal-fjuri tal-ward ma tpoġġix pressjoni eċċessiva fuq ir-riżorsi naturali bħall-ilma u l-ħamrija. Għal dan l-għan, jew għal raġunijiet ambjentali jew soċjoekonomiċi oħra, ir-Repubblika tal-Bulgarija tista' tagħti appoġġ biss għall-ispeċijiet ta' ward li fih iż-żejt imsemmija fil-paragrafu 1 f'reġjuni speċifiċi, jew tista' tistabbilixxi rekwiżiti relatati ma' prattiki agronomiċi.

3. Il-pagament speċifiku għall-għelejjel għall-ward li fih iż-żejt għandu jingħata għal kull ettarju ta' erja eliġibbli tal-ward li fih iż-żejt.

4. L-erja ta' referenza nazzjonali għandha tammonta għal 4 578 ettaru:

(a) Reġjun ta' Pazardzhik - 412-il ettaru;

(b) Reġjun ta' Plovdiv - 2 218-il ettaru;

(c) Reġjun ta' Stara Zagora - 1 948 ettaru.

5. Ir-rendiment fiss li ġej għandu jiġi stabbilit għall-perjodu ta' referenza:

(a) il-Bulgarija: 1.5 tunnellati/ettaru;

6. L-ammont tal-pagament speċifiku għall-għelejjel għal kull ettaru ta' erja eliġibbli għandu jiġi kkalkulat billi r-rendimenti msemmija fil-paragrafu 5 jiġu mmultiplikati bl-ammonti ta' referenza li ġejjin - EUR 4 554,50.

7. Meta, f'sena partikolari, l-erja eliġibbli tal-ward li fih iż-żejt ma taqbiżx l-erja ta'

referenza stabbilita fil-paragrafu 4, l-ammont għal kull ettaru msemmi fil-paragrafu 6 jista' jiżdied jew b'koeffiċjent miksub billi l-erja ta' referenza nazzjonali tiġi diviża bl-erja eliġibbli reali, jew tiżdied b'25 %, skont liema jkun l-iżgħar.

8. Meta l-erja eliġibbli taqbeż l-erja ta' referenza, l-ammont għal kull ettaru għandu jitnaqqas b'mod proporzjonali mal-eċċess tal-erja ta' referenza.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The Bulgarian oil-bearing rose and Bulgarian rose oil are symbols of the country. Their significance has long extended beyond the borders of the region, becoming an iconic hallmark of Bulgaria itself and, since 2007, an emblem of the European Union. The cultivation of the oil-bearing rose and the annual rose harvest provide livelihoods for thousands of seasonal and permanent workers, making the sector a key economic pillar for entire regions of the country. The combination of economic, climatic, and geopolitical factors is placing significant pressure on producers and threatening the preservation of this product. Among the main challenges facing the rose-growing sector in Bulgaria are : low purchase prices for rose blossoms; high production costs; labor shortages and the labor-intensive nature of rose cultivation and harvesting; a decline in harvested acreage; reduced production of rose blossoms. Another important challenge is the strong and constantly increasing competition from third countries that not only cultivate oil-bearing roses but also produce rose oil at significantly lower production costs and under less stringent production standards.

Emenda 2442
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 11a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 11a
	Dižimpenji
	Fil-każ tal-interventi (h) sa (s) fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [ir-Regolament dwar il-PAK], l-iskadenza fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) 202X/XXXX [ir-Regolament dwar il-PSNR] għandha tkun il-31 ta' Ottubru

	tat-tieni sena kalendarja wara s-sena tal-impenji baġitarji.

Or. en

Emenda 2443
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	– Għandu jiġi stabbilit Mekkaniżmu Ewropew ta' Riassigurazzjoni Agrikola, iffinanzjat permezz tal-baġit tal-Unjoni, biex jissupplimenta l-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu. Il-Mekkaniżmu għandu jkopri r-riskji li jappartjenu għal għodod nazzjonali, reġjonali jew settorjali għall-ġestjoni tar-riskju, inklużi dawk li jirriżultaw minn eventi ta' temp estrem, mard tal-annimali u tal-pjanti, tfixkil serju fis-suq, kriżijiet sanitarji jew fitosanitarji u ċirkostanzi eċċezzjonali oħra li għandhom impatt sinifikanti fuq il-produzzjoni agrikola jew fuq l-introjtu tal-bdiewa.

Or. pt

Emenda 2444
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. ***Stat Membru għandu jassenja sa 3 % tal-***

jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	***pagamenti diretti li għandhom jitħallsu lil bidwi għall-kontribuzzjoni tal-bidwi għall-għodda tal-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri jistgħu jipprovdu rata ogħla ta' appoġġ għall-bdiewa li jimplimentaw interventi jew azzjonijiet preventivi oħra fil-livell tal-azjendi agrikoli biex jitnaqqsu r-riskji.*** ***L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp ta' primjums tal-assigurazzjoni, mekkaniżmi għall-istabbilizzazzjoni tal-introjtu, fondi mutwi u għodod għall-ġestjoni tar-riskju, inkluż meta jiġu żviluppati minn kooperattivi u organizzazzjonijiet tal-produtturi.*** ***L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp ta' pjanijiet ta' ġestjoni tan-negozju integrati għall-ġestjoni u għall-mitigazzjoni tar-riskju, kif ukoll taħriġ relatat tal-bdiewa permezz ta' servizzi ta' konsulenza, assistenza teknika, u miżuri ta' sensibilizzazzjoni.*** ***L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu skema ta' riassigurazzjoni fil-livell tal-UE biex jipprovdu stabbiltà u prevedibbiltà akbar għall-bdiewa.*** L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.
	Or. en

Emenda 2445
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas ***20 %*** tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas ***10 %*** tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa. ***L-appoġġ jista' jieħu l-forma ta' kontribuzzjonijiet għal primjums tal-assigurazzjoni, l-istabbiliment, il-funzjonament u l-iżvilupp ta' fondi mutwi, mekkaniżmi għall-istabbilizzazzjoni tal-introjtu u għodod oħra għall-ġestjoni tar-riskju, inkluż meta ġestiti minn organizzazzjonijiet tal-produtturi jew kooperattivi.*** ***L-Istati Membri jistgħu jipprevedu intensitajiet ogħla ta' għajnuna għal strumenti kollettivi biex iħeġġu l-iżvilupp ta' skemi għall-ġestjoni tar-riskju bbażati fuq il-mutwalizzazzjoni u l-kondiviżjoni tar-riskju fost il-bdiewa.***

Or. en

Emenda 2446
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri ***għandhom jipprovdu*** appoġġ ***għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni*** fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ***li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali***	L-Istati Membri ***jistgħu jagħtu*** appoġġ ***lill-bdiewa, lill-kooperattivi u lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi biex jipparteċipaw*** fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju***, inklużi assigurazzjoni, fondi mutwi, għodod għall-istabbilizzazzjoni tal-introjtu u mekkaniżmi xierqa oħra biex***

medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	***jindirizzaw it-telf li jirriżulta minn eventi klimatiċi avversi, nixfiet, għargħar, nirien, mard tal-annimali, pesti tal-pjanti, kriżijiet sanitarji jew fitosanitarji, disturbi severi fis-suq, żidiet straordinarji fil-kostijiet tal-produzzjoni jew riskji ġeopolitiċi li jaffettwaw il-vijabbiltà tal-azjendi agrikoli***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ***il-parteċipazzjoni tar-reġjuni fl-iżvilupp u fl-ippjanar ta' għodod għall-ġestjoni tar-riskju***. ***L-Istati Membri u r-reġjuni tagħhom għandhom jiżguraw aċċess simplifikat u aġli għal tali strumenti***.

Or. es

Ġustifikazzjoni

Ir-riskji li jiffaċċjaw il-bdiewa u min irabbi l-bhejjem qed isiru usa' u aktar kumplessi. Il-PAK għandha tippermetti strumenti flessibbli biex ikopru mhux biss it-telf klimatiku, iżda wkoll il-kriżijiet sanitarji, fitosanitarji, tal-kostijiet, tas-suq jew dawk li jirriżultaw minn tensjonijiet ġeopolitiċi.

Emenda 2447
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa. ***Għall-azjendi agrikoli żgħar, l-azjendi agrikoli li jinsabu f'żoni soġġetti għal restrizzjonijiet naturali u l-azjendi agrikoli involuti fil-biedja organika jew agroekoloġika jew fi***

tranżizzjoni lejha, l-Istati Membri jistgħu jbaxxu dan il-limitu għal 10 %.

Or. fr

Emenda 2448
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju***, inkluż għar-riskji minħabba l-volatilità tal-prezzijiet tal-enerġija u tal-fjuwil, it-tfixkil fil-katina tal-provvista jew il-kriżijiet ġeopolitiċi li jaffettwaw il-kostijiet tal-produzzjoni agrikola***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. ro

Emenda 2449
Sakis Arnaoutoglou

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu

ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa. ***L-Istati Membri jistgħu japplikaw livell limitu aktar baxx fil-każ ta’ avvenimenti tat-temp eċċezzjonali jew disturbi relatati mas-suq sabiex iwessgħu l-kopertura.***
	Or. el

Emenda 2450
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju***, filwaqt li jagħtu prijorità lill-fondi mutwi kollettivi li jinvolvu s-solidarjetà fost il-bdiewa u atturi oħra tal-katina tal-valur fuq skemi tal-assigurazzjoni privati individwali.***
	L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.
	Or. en

Emenda 2451
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju***, inkluż għar-riskji minħabba l-klima, il-volatilità tal-prezzijiet tal-enerġija u tal-fjuwil, it-tfixkil fil-katina tal-provvista jew il-kriżijiet ġeopolitiċi li jaffettwaw il-kostijiet tal-produzzjoni agrikola***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Emenda 2452
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri ***għandhom*** jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri ***jistgħu*** jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju***, filwaqt li jqisu li t-tfassil u l-implimentazzjoni ta' tali għodod għandhom jibqgħu fil-kompetenza tal-Istati Membri u tar-reġjuni***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-

	perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Emenda 2453
Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri ***għandhom jipprovdu*** appoġġ ***għall-bdiewa*** għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri ***jistgħu jagħtu*** appoġġ ***lill-bdiewa*** għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju***, filwaqt li jqisu li t-tfassil u l-implimentazzjoni ta’ tali għodod għandhom jibqgħu fil-kompetenza tal-Istati Membri u tar-reġjuni***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. es

Emenda 2454
Maria Walsh

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju***, filwaqt li jqisu l-kuntesti speċifiċi nazzjonali u reġjonali fit-tfassil u fl-implimentazzjoni***

ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluża l-oġħla entrata u dik l-aktar baxxa.	***ta’ tali għodod***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluża l-oġħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-forniment ta’ għodod għall-ġestjoni tar-riskju sar obbligatorju għall-Istati Membri biex iqisu kif xieraq ir-riskji ekonomiċi, soċjali u ambjentali fil-livell tal-azjendi agrikoli individwali, li qed jakkumulaw u għandhom impatti sostanzjali fuq il-vijabbiltà u l-potenzjal ta’ żvilupp fuq in-negozji tal-bdiewa. L-iżvilupp u t-tfassil ta’ tali għodod għandhom ikunu allinjati mal-isfidi territorjali ta’ kull Stat Membru.

Emenda 2455
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluża l-oġħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta’ mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta’ 3 snin, jew medja ta’ 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta’ 5 snin eskluża l-oġħla entrata u dik l-aktar baxxa***, jew medja kkalkolata fuq perjodu li ma jaqbiżx it-tmien snin, eskluża l-oġħla entrata u dik l-aktar baxxa***.

Or. en

Emenda 2456
Céline Imart

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi ***fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa***.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi ***kkalkulat fuq perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin***.

Or. fr

Emenda 2457
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa***, jew medja bbażata fuq perjodu li ma jaqbiżx it-tmien snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Variability in yields is a cross-crop issue, not limited to permanent crops. We therefore believe that it is appropriate to make it possible for all crops to opt for an 'eight-year Olympic average' for farmers, without requiring a specific justification for annual crops. If, in the light of the situation and the historical yields of the holding, it does not appear appropriate to use a five-year or three-year Olympic average, the farmer should be able to choose as an alternative an eight-year Olympic average. independently of the type of crop concerned and without having to provide any specific justification, which would otherwise generate significant administrative complexity.

Emenda 2458
Asger Christensen

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri ***għandhom*** jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri ***jistgħu*** jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. ***Jekk l-iskemi ta' assigurazzjoni jkunu inklużi fis-sett ta' għodod għall-ġestjoni tar-riskju,*** l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-għoti ta' appoġġ għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju għandu jkun ibbażat fuq id-domanda mill-bdiewa fl-Istati Membri individwali. B'konsegwenza ta' dan, il-forniment ta' għodod għall-ġestjoni tar-riskju għandu jkun fakultattiv għall-Istati Membri. Barra minn hekk, jekk jiġu implimentati għodod għall-ġestjoni, għandu jkun volontarju għall-Istati Membri li jinkludu skemi ta' assigurazzjoni fis-sett ta' għodod.

Emenda 2459

Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri***, il-Kummissjoni u l-Bank Ewropew tal-Investiment*** għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. pt

Emenda 2460
Maria Grapini

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas ***20 %*** tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, ***jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin*** eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas ***15 %*** tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. ro

Emenda 2461
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % ***tal-erja jew tal-bhejjem ikkonċernati jew*** tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Emenda 2462
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-***perjodu preċedenti ta'*** 5 snin eskluża ***l-ogħla entrata u dik*** l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % ***taż-żona jew tal-merħla tal-bhejjem ikkonċernata jew*** tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-5 snin ***preċedenti,*** eskluża ***l-entrata*** l-aktar baxxa ***u l-ogħla entrata***.

Or. ro

Emenda 2463
Ciaran Mullooly, Christine Singer, Michael McNamara

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas ***20 %*** tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas ***15 %*** tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Emenda 2464
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' ***3*** snin, jew medja ta' ***3*** snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' ***5*** snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	L-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-bdiewa għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ jingħata biss għal telf li jaqbeż livell limitu ta' mill-inqas 20 % tal-produzzjoni annwali medja jew tal-introjtu annwali medju tal-bidwi fil-perjodu preċedenti ta' ***8*** snin, jew medja ta' ***8*** snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' ***10*** snin eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. fr

Emenda 2465

Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-bdiewa jkollhom aċċess effettiv għal għodod xierqa għall-ġestjoni tar-riskju, jew permezz ta' interventi ffinanzjati skont dan ir-Regolament jew permezz ta' sistemi nazzjonali, reġjonali, pubbliċi, privati jew imħallta li jipprovdu kopertura suffiċjenti kontra r-riskji klimatiċi, sanitarji, fitosanitarji, tas-suq jew tal-kostijiet tal-produzzjoni.

Or. es

Ġustifikazzjoni

Il-ġestjoni tar-riskju għandha tkun aċċessibbli għall-bdiewa fid-dawl tal-kriżijiet klimatiċi, tas-saħħa, tas-suq u tal-kostijiet.

Emenda 2466
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Dan l-appoġġ jista' jieħu diversi forom, fosthom: primjums tal-assigurazzjoni, fondi mutwi, mekkaniżmi ta' stabbilizzazzjoni tal-introjtu u għodod oħra għall-ġestjoni tar-riskju diġà previsti fil-leġiżlazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru, inklużi strumenti ta' finanzjament pubbliċi u privati.

Or. it

Emenda 2467

Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-appoġġ għall-primjums tal-assigurazzjoni skont l-iskemi ffinanzjati mill-PAK għandu jkun kundizzjonali fuq l-adozzjoni mill-benefiċjarji ta' prattiki tal-biedja sostenibbli li jikkontribwixxu b'mod attiv għar-reżiljenza għall-klima u għall-prevenzjoni tar-riskju, li jmorru lil hinn mir-rekwiżiti statutorji bażi ta' ġestjoni u prattiki protettivi.

Or. en

Emenda 2468
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-interventi ta' ġestjoni tar-riskju għandhom jinkludu appoġġ għat-telf li jirriżulta minn mard tal-annimali, tfixkil fis-suq, eventi ta' temp estrem u kriżijiet ġeopolitiċi li jaffettwaw il-kostijiet tal-input agrikolu.

Or. en

Emenda 2469
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

	L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp ta' fondi mutwi u għodod għall-ġestjoni tar-riskju, inkluż meta jiġu żviluppati minn kooperattivi u organizzazzjonijiet tal-produtturi;

Or. ro

Emenda 2470
Asger Christensen

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2471
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li ***jipprovdu*** kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li ***jiggarantixxu livelli ta'*** kopertura ***ekwivalenti jew ogħla*** tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw ukoll l-istabbiliment jew l-iżvilupp ta' tali għodod għall-ġestjoni tar-riskju anke jekk jiġu żviluppati minn kooperattivi u organizzazzjonijiet tal-produtturi.

Or. it

Emenda 2472
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi***, skemi jew programmi*** nazzjonali ***ppjanati (pubbliċi jew privati)*** li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa ***jew l-eżistenza ta' ċirkostanzi nazzjonali speċifiċi*** għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

Or. en

Emenda 2473
Luis-Vicențiu Lazarus

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi***, skemi jew programmi*** nazzjonali ***ppjanati (pubbliċi jew privati)*** li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa ***jew l-eżistenza ta' ċirkostanzi nazzjonali speċifiċi*** għandhom ikunu eżentati mill-

Artikolu.	obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

Or. en

Emenda 2474
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali ***jew ta' sistemi, skemi jew programmi nazzjonali ppjanati, kemm jekk pubbliċi kif ukoll jekk privati,*** li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda żżid il-formulazzjoni biex tirrifletti aktar id-diverġenzi fl-approċċi/fl-istadji li permezz tagħhom l-Istati Membri bħalissa jimmaniġġjaw ir-riskji fl-agrikoltura.

Emenda 2475
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi ***nazzjonali*** li jipprovdu ***kopertura*** tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi ***privati jew pubbliċi*** li jipprovdu ***għodod għall-ġestjoni tal-kopertura*** tar-

eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

Or. ro

Emenda 2476
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li ***fil-Pjan SNR*** juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu ***fil-Pjan SNR tagħhom*** interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali **– *pubbliċi jew privati* –** li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

Or. pt

Emenda 2477
Krzysztof Hetman

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali ***effettivi*** li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

Or. pl

Emenda 2478
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan SNR juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju ***effiċjenti*** għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan SNR tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

Or. en

Emenda 2479
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan ***SNR*** juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan ***SNR*** tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.	B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri li fil-Pjan ***NRCAP*** juru l-eżistenza ta' sistemi nazzjonali li jipprovdu kopertura tar-riskju għall-bdiewa għandhom ikunu eżentati mill-obbligu li jinkludu fil-Pjan ***NRCAP*** tagħhom interventi għall-għodod għall-ġestjoni tar-riskju skont dan l-Artikolu.

Or. en

Emenda 2480

Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp ta' fondi mutwi u għodod għall-ġestjoni tar-riskju, inkluż meta jiġu żviluppati minn kooperattivi kkontrollati mill-bdiewa, minn grupp ta' bdiewa u organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru.
	L-Istati Membri għandhom jadottaw regoli għall-istabbiliment u għall-ġestjoni tal-fondi mutwi, li jistgħu jintervjenu biss fil-każ li l-prezzijiet tas-suq jaqgħu b'mill-inqas 20 % u/jew ikun hemm żieda fil-kostijiet tal-produzzjoni fis-settur ikkonċernat meta mqabbel mal-medja rreġistrata matul il-perjodu ta' tliet snin preċedenti, jew meta mqabbel ma' medja ta' tliet snin ikkalkolata abbażi tal-perjodu ta' hames snin preċedenti, bl-esklużjoni tal-ogħla valuri u dawk l-aktar baxxi. Il-fondi mutwi jistgħu jipprovdu wkoll kopertura għall-kostijiet amministrattivi, għall-kostijiet tal-valutazzjoni tal-ħsara, u għal kwalunkwe kost tar-riassigurazzjoni.

Or. en

Emenda 2481
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp ta' fondi mutwi u għodod għall-

ġestjoni tar-riskju, inklużi dawk imfassla minn kooperattivi u organizzazzjonijiet tal-produtturi.

Or. pt

Emenda 2482
Maria Walsh

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp ta' fondi mutwi u għodod għall-ġestjoni tar-riskju, inkluż meta jiġu żviluppati minn kooperattivi u organizzazzjonijiet tal-produtturi.

Or. en

Emenda 2483
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri jistgħu jappoġġaw l-iżvilupp ta' fondi mutwi u għodod għall-ġestjoni tar-riskju, inkluż meta jiġu żviluppati minn kooperattivi u organizzazzjonijiet tal-produtturi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda żżid il-formulazzjoni biex tirrifletti aktar id-diverġenzi fl-approċċi/fl-istadji li permezz tagħhom l-Istati Membri bħalissa jimmaniġġjaw ir-riskji fl-agrikoltura.

Emenda 2484
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Il-bdiewa li jadottaw l-għodod għall-ġestjoni tar-riskju koperti minn dan l-Artikolu se jingħataw primjum minbarra l-appoġġ imsemmi fl-Artikolu 6.

Or. en

Emenda 2485
Herbert Dorfmann

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Fil-qafas tal-għodod għall-ġestjoni tar-riskju, u fid-dawl tar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 22, is-subparagrafu 2, il-punt (f), iii) ta' COM(2025)565 final, l-Istati Membri jistgħu jirrikonoxxu l-fondi ġenerali tal-IST (Għodda għall-Istabbilizzazzjoni tal-Introjtu) territorjali tat-tieni grad, sabiex isaħħu l-istabbiltà tal-introjtu tal-bdiewa, ir-reżiljenza, id-diversifikazzjoni tas-sistema agrikola, u l-kumpens għar-riskju transsettorjali.

Or. en

Emenda 2486
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Fl-SNR tagħhom, l-Istati Membri stabbilew strateġiji kkoordinati ma' miżuri oħra għall-mitigazzjoni u għall-ġestjoni tar-riskju, inklużi strumenti għall-kondiviżjoni u għat-trasferiment tar-riskju bħal poloz tal-assigurazzjoni sussidjati, fondi mutwi għall-kumpens għad-danni, fondi mutwi għall-istabbilizzazzjoni tal-introjtu, u fondi mutwi nazzjonali biex jiġu koperti avvenimenti katastrofiċi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri huma awtorizzati jipprovdu kontribuzzjonijiet finanzjarji skont il-PAK għall-iskemi kollettivi ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet stabbiliti u implimentati fuq bażi volontarja minn gruppi ta' bdiewa permezz ta' fondi mutwi approvati mill-Istati Membri. Tali skemi se jkollhom l-għan li jipprevjenu jew mill-inqas jimmitigaw ir-riskju u l-impatt ta' kriżijiet serji, filwaqt li l-iskemi tal-assigurazzjoni u tal-istabbilizzazzjoni tal-introjtu huma primarjament imfassla biex jindirizzaw l-impatt tar-riskji u tal-kriżijiet.

Emenda 2487
Herbert Dorfmann

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. L-appoġġ għandu jingħata lil fondi mutwi IST tat-tieni grad, mogħtija personalità ġuridika u indipendenza finanzjarja, li jiġbru flimkien fondi IST tal-ewwel grad rikonoxxuti stabbiliti minn bdiewa fil-kamp ta' applikazzjoni territorjali dežinjat mill-Istat Membru fuq proposta tal-awtoritajiet lokali u reġjonali. L-appoġġ għandu jitħallas direttament lill-entità ta' ġestjoni tal-IST tat-tieni grad, li jeħtiġilha tieħu l-forma ta' assoċjazzjoni tal-bdiewa, permezz tal-modalitajiet li ġejjin:

a. kontribuzzjonijiet għall-ħlas ta' kumpens finanzjarju mħallas lill-fondi tal-ewwel grad magħquda b'mod volontarju minn bdiewa fiż-żona territorjali kkonċernata;

b. kontribuzzjonijiet għall-kapital ta' riskju tal-fond IST tat-tieni grad;

c. kontribuzzjonijiet għall-kuntratti tal-assigurazzjoni stipulati b'rata kummerċjali mill-IST tat-tieni grad biex jiġi assigurat it-telf tar-riskju tal-kapital;

d. kontribuzzjonijiet għall-kostijiet amministrattivi u ta' stabbiliment tal-fond IST tat-tieni grad, digressivi u mifruxa fuq perjodu massimu ta' tliet snin;

e. kontribuzzjonijiet għall-ħlas ta' imgħax fuq self kummerċjali kkuntrattat għall-ħlas ta' kumpens mill-fondi IST tat-tieni grad.

Or. en

Emenda 2488
Herbert Dorfmann

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1c. Il-fondi ta' mutwalizzazzjoni territorjali jistgħu jibbenefikaw mill-appoġġ dment li:
	a. ikunu rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti f'konformità mad-dritt nazzjonali;
	b. japplikaw politika ta' trasparenza fir-rigward tal-flussi finanzjarji li dehlin u ħerġin;
	c. japplikaw regoli ċari dwar l-attribuzzjoni tar-responsabbiltà għad-djun.

Or. en

Emenda 2489
Herbert Dorfmann

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1d. Il-fondi msemmija f'dan l-Artikolu jistgħu jiġu ffinanzjati wkoll permezz ta' għajnuna mill-Istat, kontribuzzjonijiet privati, jew kontribuzzjonijiet minn fondi tal-ewwel grad.

Or. en

Emenda 2490
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali ***għandhom*** jikkalkulaw it-telf ***jew*** fil-livell tal-azjenda, ***jew*** fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika assigurata.	L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali ***jistgħu*** jikkalkulaw it-telf fil-livell tal-azjenda, fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika assigurata***, għal kull ettaru, annimal jew permezz ta' kriterji oġġettivi oħra xierqa għan-natura tas-settur ikkonċernat***.

Or. es

Ġustifikazzjoni

Il-kalkolu tat-telf għandu jiġi adattat għar-realtà ta' kull settur. Sistema riġida wisq tista' teskludi l-produzzjoni tal-bhejjem, tal-għelejjel permanenti jew tas-setturi bi strutturi produttivi speċifiċi.

Emenda 2491
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika assigurata.	L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika assigurata***, l-ettari u/jew l-għadd ta' annimali kkonċernati***.

Or. en

Emenda 2492
Luis-Vicențiu Lazarus

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika assigurata.	L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika assigurata***, l-ettari u/jew l-għadd ta' annimali kkonċernati***.

Or. en

Emenda 2493
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom	L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom

jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika assigurata.	jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika assigurata ***jew mal-għadd ta' annimali kkonċernati***.

Or. pt

Emenda 2494
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona ***speċifika assigurata***.	L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni settorjali għandhom jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona ***jew il-bhejjem speċifiċi***.

Or. en

Emenda 2495
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni ***settorjali*** għandhom jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika ***assigurata***.	L-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tal-produzzjoni għandhom jikkalkulaw it-telf jew fil-livell tal-azjenda, jew fil-livell tal-attività tal-azjenda fis-settur ikkonċernat, jew inkella b'rabta maż-żona speċifika ***jew mal-merħla tal-bhejjem***.

Or. ro

Emenda 2496

Céline Imart

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	***imħassar***

Or. fr

Emenda 2497
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-varjabbiltà fir-rendimenti hija kwistjoni ta' għelejjel inkroċjati, mhux limitata għall-għelejjel permanenti. Għalhekk, aħna nemmnu li huwa xieraq li jkun hemm il-possibbiltà li l-għelejjel kollha jagħżlu "medja Olimpika ta' tmien snin" għall-bdiewa, mingħajr il-ħtieġa ta' ġustifikazzjoni speċifika għall-għelejjel annwali. Jekk, fid-dawl tas-sitwazzjoni u tar-rendimenti storiċi tal-azjenda, ma jkunx jidher xieraq li tintuża medja Olimpika ta' ħames

snin jew ta' tliet snin, il-bidwi għandu jkun jista' jagħżel bħala alternattiva medja Olimpika ta' tmien snin indipendentement mit-tip ta' għalla kkonċernata.

Emenda 2498
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa. ***Meta diżastri naturali eċċezzjonali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi oħra jfixklu b'mod sinifikanti l-perjodu ta' referenza storiku, l-Istati Membri jaġġustaw il-perjodu ta' referenza jew il-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf, sabiex jiġi żgurat li l-benefiċjarji ma jkunux żvantaġġati minn tali distorsjoni u l-kumpens jirrifletti t-telf reali mġarrab.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Minħabba l-frekwenza dejjem akbar ta' eventi ta' temp estrem, huwa essenzjali li tiġi aġġustata l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf; inkella, il-parametru ta' referenza li abbażi tiegħu jitkejjel it-telf fis-snin wara li jseħħu tali avvenimenti jkun artifiċjalment baxx. L-emenda proposta tirrikjedi li l-Istat Membru jaġġusta l-perjodu ta' referenza distort jew il-metodoloġija tal-kalkolu.

Emenda 2499
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, esklużi l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra***, b'mod partikolari diżastri naturali, eventi klimatiċi estremi u avvenimenti katastrofiċi oħra,*** li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, esklużi l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Emenda 2500
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni ***annwali medja*** jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi ***tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, esklużi l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa***.	F'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu jipprevedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi ***kemm jista' jkun b'mod leali għar-realtà agronomika tal-azjenda agrikola***.

Or. fr

Emenda 2501
Luis-Vicențiu Lazarus

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu j***ippreveedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni*** annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	***Meta l-metodi*** tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu ***jivvalutaw it-telf abbażi tal-produzzjoni*** annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Emenda 2502
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-għelejjel permanenti u f'każijiet ġustifikati oħra li għalihom il-metodi tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu ***jippreveedu metodu għall-kalkolu tat-telf ibbażat fuq il-produzzjoni*** annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.	***Meta l-metodi*** tal-kalkolu msemmija fl-ewwel subparagrafu ma jkunux xierqa, l-Istati Membri jistgħu ***jivvalutaw it-telf abbażi tal-produzzjoni*** annwali medja jew l-introjtu annwali medju tal-bidwi tul perjodu li ma jaqbiżx it-8 snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Or. en

Emenda 2503
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Għall-bdiewa li jwettqu pproċessar fl-azjendi agrikoli, l-Istati Membri jistgħu

jipprovdu appoġġ għall-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju li jkopru t-telf li jaffettwa kemm il-produzzjoni agrikola primarja kif ukoll l-attivitajiet ta' pproċessar fl-azjendi agrikoli, inkluż it-telf li jirriżulta minn inċidenti sanitarji, fitosanitarji jew tas-sikurezza tal-ikel, miżuri obbligatorji tal-awtorità pubblika, kontaminazzjoni, sejħiet lura ta' prodotti mis-suq jew avvenimenti eċċezzjonali oħra li ma jkunux fil-kontroll tal-bidwi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Għadd dejjem akbar ta' bdiewa qegħdin jiddiversifikaw l-attivitajiet tagħhom permezz tal-ipproċessar fl-azjendi agrikoli sabiex iżidu l-valur miżjud tal-produzzjoni tagħhom, isaħħu s-sistemi tal-ikel lokali u jtejbu r-reżiljenza ekonomika tal-azjendi tagħhom. Madankollu, dawn l-attivitajiet jesponu lill-bdiewa għal riskji addizzjonali marbuta mar-rekwiżiti sanitarji u tas-sikurezza tal-ikel, inklużi inċidenti ta' kontaminazzjoni, sejħiet lura ta' prodotti mis-suq, miżuri sanitarji obbligatorji u sospensjoni temporanja tal-attivitajiet ta' pproċessar.

Emenda 2504
Sakis Arnaoutoglou

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Fil-każ ta' qerda ta' għelejjel permanenti, l-appoġġ għandu jkopri mhux biss it-telf tal-produzzjoni kurrenti iżda wkoll l-introjtu mitluf sakemm il-kapaċità tal-produzzjoni tal-azjenda agrikola tiġi restawrata kompletament.

Or. el

Emenda 2505
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda.	***imħassar***

Or. fr

Emenda 2506
Céline Imart

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda.	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda ***jew f'każijiet oħra xierqa, dak tal-introduzzjoni ta' għelejjel ġodda f'azjenda agrikola***. ***L-Istati Membri jistgħu japplikaw jew joffru wkoll lil kategoriji oħra ta' bdiewa l-possibbiltà li jużaw metodu ta' valutazzjoni alternattiv addizzjonali u xieraq għall-kalkolu tat-telf, inklużi metodi bbażati fuq it-telf tal-fatturat.***

Or. fr

Emenda 2507
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda.	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq ***u flessibbiltà akbar*** għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda ***u għal ċerti***

setturi fraġli u intrapriżi ekonomiċi żgħar. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu kriterji li jippremjaw lill-bdiewa li jaderixxu mal-għodod tal-ġestjoni tar-riskju.

Or. it

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri għandhom jitħallew jipprovdu kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-PAK għall-istrumenti kollettivi ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet stabbiliti u implimentati b'mod volontarju minn gruppi ta' bdiewa permezz ta' fondi komuni approvati mill-Istati Membri. Dawn l-iskemi se jkollhom l-għan li jipprevjenu jew tal-anqas itaffu r-riskju u l-effett ta' kriżijiet kbar, filwaqt li l-iskemi tal-assigurazzjoni u tal-istabbilizzazzjoni tal-introjtu għandhom l-għan li jindirizzaw aktar l-impatt tar-riskji u tal-kriżijiet.

Emenda 2508
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda.	3. ***3.*** L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq ***u flessibbiltà akbar*** għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ, tal-bdiewa ġodda ***u għal ċerti setturi vulnerabbli u intrapriżi fuq skala żgħira***. ***L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu kriterji ta' inċentiv għall-bdiewa li jipparteċipaw fl-iskemi għall-ġestjoni tar-riskju.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Member States are authorised to provide financial contributions under the CAP to collective crisis prevention and management schemes established and implemented on a voluntary basis by groups of farmers through mutual funds approved by the Member States. Such schemes will aim to prevent or at least mitigate the risk and impact of serious crises, whereas insurance and income stabilisation schemes are primarily designed to address the impact of risks and crises. In implementing CAP support measures, incentive mechanisms and priority access channels should be provided for agricultural enterprises that join subsidised risk

management schemes, recognising these schemes as a strategic factor for the competitiveness and continuity of national agri-food supply chains

Emenda 2509
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf ***tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda***.	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq ***u flessibbiltà akbar*** għall-kalkolu tat-telf ***f'setturi vulnerabbli u għal operaturi ekonomiċi fuq skala żgħira. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu kriterji ta' inċentiv għall-bdiewa li jipparteċipaw fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju***.

Or. en

Emenda 2510
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda.	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ***,*** u tal-bdiewa ġodda ***jew każijiet xierqa oħra, bħall-għelejjel ġodda introdotti fl-azjenda agrikola***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Inqisu li huwa meħtieġ li niċċaraw li, għall-għelejjel li jkunu għadhom kif ġew introdotti mill-bdiewa, li għalihom, bħala kwistjoni taf kostruzzjoni, ma tkun disponibbli l-ebda storja ta' produzzjoni fl-azjenda tagħhom, il-metodu tal-kalkolu tat-telf irid jiġi adattat.

Emenda 2511
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ ***u*** tal-bdiewa ġodda.	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ***,*** tal-bdiewa ġodda ***u tal-bdiewa li jqisuh xieraq***.

Or. en

Emenda 2512
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u ***tal-bdiewa*** ġodda.	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv ***u simplifikat*** xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa ***b'azjenda agrikola żgħira, inklużi l-bdiewa*** żgħażagħ u ġodda.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Bil-għan li tiġi żgurata simplifikazzjoni akbar, b'mod partikolari għall-bdiewa b'azjenda agrikola żgħira, din l-emenda tintroduċi l-possibbiltà li jiġu introdotti metodi simplifikati għall-kalkolu tat-telf.

Emenda 2513
Maria Walsh

Proposta għal regolament

Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri ***jistgħu*** japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda.	3. L-Istati Membri ***għandhom*** japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ġie speċifikat li l-bdiewa żgħażagħ u ġodda, li huma partikolarment vulnerabbli għal xokkijiet eżoġeni bħal tfixkil fis-suq, eventi ta' temp estrem jew pesti u mard tas-saħħa tal-annimali peress li stabbilew ruħhom biss reċentement u l-likwidità fil-livell tal-azjendi agrikoli hija limitata, għandhom ikunu eliġibbli għal metodu ta' kalkolu differenti ta' telf fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju tagħhom. Barra minn hekk, il-bdiewa żgħażagħ li jkunu stabbilew ruħhom biss reċentement ma jkollhomx storja ta' introjtu, li tirrikjedi metodi alternattivi u adattati għall-kalkolu tat-telf.

Emenda 2514
Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa ***żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda***.	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa ***li jitolbu dan***.

Or. es

Emenda 2515
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-

telf tal-bdiewa ***żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda***.	telf tal-bdiewa ***kollha li jitolbu dan***.

Or. es

Emenda 2516
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa ***żgħażagħ u tal-bdiewa ġodda***.	3. L-Istati Membri jistgħu japplikaw metodu alternattiv xieraq għall-kalkolu tat-telf tal-bdiewa ***li jitolbuh***.

Or. en

Emenda 2517
Herbert Dorfmann

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-Istati Membri jistgħu jipprovdu appoġġ għall-parteċipazzjoni fl-għodod kollettivi għall-prevenzjoni, għall-prevenzjoni tal-kriżijiet u għall-ġestjoni tar-riskju agrikolu lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi, lill-gruppi tal-produtturi u lill-entitajiet li jirrappreżentaw forom oħra ta' kooperazzjoni li huma kostitwiti fuq l-inizjattiva tal-produtturi u kkontrollati minnhom. Tali forom ta' kooperazzjoni għandhom jiġu identifikati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru bħala gruppi ta' produtturi għat-tul ta' żmien tal-programm. L-appoġġ għandu jieħu l-forma ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji għal fondi mutwi li l-objettiv tagħhom huwa li jipprevjenu u

jimmaniġġjaw riskji klimatiċi, bijoloġiċi, fitosanitarji, ambjentali, dawk relatati mas-suq u riskji oħra li jaffettwaw il-produzzjoni agrikola, l-introjtu agrikolu u l-istabbiltà tal-ktajjen tal-valur agrikoli. Il-fondi mutwi jistgħu joperaw bħala fond tat-tieni grad rikonoxxut għall-ġestjoni tar-riskju fil-livell territorjali u jistgħu jiġu kkombinati ma' skemi tal-assigurazzjoni, għodod għall-istabbilizzazzjoni tal-introjtu tal-fondi tal-ewwel grad, miżuri preventivi, miżuri ta' protezzjoni attiva u strumenti oħra għall-ġestjoni tar-riskju agrikolu appoġġati skont dan ir-Regolament. Meta jipprovdu l-appoġġ, l-Istati Membri għandhom japprovaw ir-regoli li jirregolaw il-kostituzzjoni u l-ġestjoni tal-fondi mutwi. Dawk ir-regoli għandhom jiżguraw governanza trasparenti, ġestjoni finanzjarja tajba u trattament ugwali tal-bdiewa parteċipanti. Dawk ir-regoli għandhom jipprevedu wkoll li l-fondi mutwi jistgħu jintervjenu biss fil-każ li, bħala riżultat ta' tnaqqis fil-prezzijiet tas-suq fis-settur ikkonċernat jew bħala konsegwenza ta' riskji klimatiċi, bijoloġiċi, fitosanitarji, ambjentali jew riskji agrikoli oħra, iseħħ telf ekonomiku ta' mill-inqas 20 % meta mqabbel mal-medja rreġistrata matul il-perjodu ta' tliet snin preċedenti, jew medja ta' tliet snin ibbażata fuq il-perjodu ta' ħames snin preċedenti, eskluż l-ogħla valuri u dawk l-aktar baxxi. Il-kalkolu tat-telf għandu jsir f'konformità mal-metodoloġija stabbilita mill-Istat Membru skont l-Artikolu 12(4). L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal rata waħda jew aktar li ma taqbiżx is-70 % tal-kontribuzzjonijiet għall-fond mutwu, tal-kostijiet amministrattivi tal-fond mutwu u, meta rilevanti, ta' kostijiet eliġibbli oħra. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati

oħra.

Or. en

Emenda 2518
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Mingħajr preġudizzju għal paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jipprovdu appoġġ għall-parteċipazzjoni fi skemi kollettivi ta' prevenzjoni tal-kriżijiet u ta' ġestjoni tar-riskju lill-kooperattivi, lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi, lill-gruppi tal-produtturi u lill-entitajiet li jirrappreżentaw forom oħra ta' kooperazzjoni li huma kostitwiti fuq l-inizjattiva tal-produtturi u kkontrollati minnhom. Dawn il-forom ta' kooperazzjoni għandhom jiġu rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru bħala organizzazzjonijiet ta' produtturi għat-tul ta' żmien tal-programm. L-appoġġ jista' jieħu l-forma ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji għal fondi mutwi li l-objettivi tagħhom huma relatati mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), il-punti (a) u (c) tar-Regolament Nru 1308/2018, bl-għan li jiġu prevenuti u indirizzati d-disturbi fis-suq fis-settur rilevanti, u inklużi l-kontribuzzjonijiet finanzjarji biex ikopru l-kostijiet amministrattivi tal-istabbiliment ta' dawn il-fondi. L-appoġġ jista' jingħata wkoll għal skemi ta' stabbilizzazzjoni tal-introjtu, li jikkonsistu f'kontribuzzjonijiet finanzjarji għal fondi mutwi għall-fini li jiġi pprovdut kumpens finanzjarju lill-bdiewa għal tnaqqis sinifikanti fl-introjtu. ***L-Istati Membri jistgħu jagħmlu dispożizzjoni għal intensitajiet ta' appoġġ ogħla għal skemi kollettivi sabiex***

jinkoraġġixxu l-użu ta' sistemi għall-ġestjoni tar-riskju bbażati fuq il-ġbir flimkien tar-riżorsi u l-kondiviżjoni tar-riskju bejn il-bdiewa.

Meta jingħata appoġġ, l-Istati Membri għandhom jadottaw regoli dwar il-ħolqien u l-amministrazzjoni ta' fondi mutwi.

Dawn ir-regoli għandhom jipprevedu li l-fondi mutwi jistgħu jintervjenu biss jekk il-prezzijiet tas-suq jew l-introjti fis-settur rilevanti jonqsu b'mill-inqas 20 % meta mqabbla mal-medja matul il-perjodu ta' 3 snin preċedenti, jew medja kkalkolata għal 3 mill-aħħar 5 snin, eskluża l-ogħla ċifri u l-aktar ċifri baxxi.

L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal perċentwal wieħed jew aktar li ma jaqbżux is-70 % tal-kontribuzzjonijiet għall-fond mutwu, tal-kostijiet amministrattivi tal-fond mutwu u, fejn rilevanti, ta' kostijiet eliġibbli oħra.

Or. ro

Emenda 2519
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3 bis. B'deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-parteċipazzjoni f'għodod kollettivi ta' prevenzjoni ta' kriżijiet u ġestjoni tar-riskju lil organizzazzjonijiet ta' produtturi, gruppi ta' produtturi u entitajiet li jirrappreżentaw forom oħra ta' kooperazzjoni stabbiliti fuq l-inizjattiva tal-produtturi u kkontrollati minnhom. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, tali forom ta' kooperazzjoni għandhom jiġu identifikati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru bħala gruppi ta' produtturi għad-durata kollha tal-programm.

Dawk il-forom ta' appoġġ jistgħu jieħdu l-forma ta' kontribuzzjoni finanzjarja għall-fondi ta' assistenza reċiproka, inklużi l-kostijiet tal-istabbiliment amministrattiv tagħhom, li għandhom l-għan li jipprevjenu u jindirizzaw it-tfixkil fis-swieq tas-settur ikkonċernat, li l-objettivi tagħhom huma relatati mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Meta jipprovdu appoġġ, l-Istati Membri għandhom japprovaw ir-regoli għall-istabbiliment u għall-ġestjoni ta' fondi ta' assistenza reċiproka, li jistgħu jintervjenu biss fil-każ ta' tnaqqis ta' mill-inqas 20 % fil-prezzijiet tas-suq u/jew żieda fil-kostijiet tal-produzzjoni fis-settur ikkonċernat, meta mqabbla mal-medja matul il-perjodu preċedenti ta' 3 snin, jew medja ta' 3 snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' 5 snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa.

Il-fondi jistgħu jintervjenu wkoll biex ikopru l-ispejjeż operatorji, il-kostijiet tad-detezzjoni tal-ħsara u kwalunkwe kost tar-riassigurazzjoni. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal rata waħda jew aktar li ma taqbiżx is-70 % tal-kontribuzzjonijiet għall-fond mutwu, tal-kost amministrattiv tal-fond mutwu u, fejn rilevanti, ta' kostijiet eliġibbli oħra. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. it

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri għandhom jitħallew jipprovdu kontribuzzjonijiet finanzjarji mill-PAK għall-istrumenti kollettivi ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet stabbiliti u implimentati b'mod volontarju minn gruppi ta' bdiewa permezz ta' fondi komuni approvati mill-Istati Membri. Dawn l-iskemi se jkollhom l-għan li jipprevjenu jew tal-anqas itaffu r-riskju u l-effett ta'

kriżijiet kbar, filwaqt li l-iskemi tal-assigurazzjoni u tal-istabbilizzazzjoni tal-introjtu għandhom l-għan li jindirizzaw aktar l-impatt tar-riskji u tal-kriżijiet.

Emenda 2520
Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Minkejja l-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu appoġġ lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi, lill-gruppi tal-produtturi u lill-entitajiet li jirrappreżentaw forom oħra ta' kooperazzjoni li huma kostitwiti fuq l-inizjattiva tal-produtturi u kkontrollati minnhom biex jipparteċipaw fi strumenti kollettivi ta' prevenzjoni ta' kriżijiet u ġestjoni tar-riskju. Tali forom ta' kooperazzjoni għandhom jiġu kkunsidrati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru bħala gruppi ta' produtturi għat-tul tal-programm. L-appoġġ għandu jieħu l-forma ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji għal fondi mutwi li l-objettivi tagħhom huma relatati mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), il-punti (a) u (c), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2018, bl-għan li jiġu evitati u indirizzati d-disturbi fis-swieq tas-settur rilevanti, u inklużi l-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-kostijiet amministrattivi tal-istabbiliment. Meta jagħtu l-appoġġ, l-Istati Membri għandhom japprovaw ir-regoli għall-kostituzzjoni u għall-ġestjoni tal-fondi mutwi. Dawk ir-regoli għandhom jipprevedu li l-fondi mutwi jistgħu jintervjenu biss fil-każ ta' tnaqqis ta' mill-inqas 20 % fil-prezzijiet tas-suq fis-settur ikkonċernat, meta mqabbel mal-medja rreġistrata matul il-perjodu preċedenti ta' tliet snin, jew medja ta' tliet snin ibbażata fuq il-perjodu preċedenti ta' ħames snin, eskluż l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa. L-Istati Membri għandhom

jillimitaw l-appoġġ għal rata waħda jew aktar li ma taqbiżx is-70 % tal-kontribuzzjonijiet għall-fond mutwu, tal-kost amministrattiv tal-fond mutwu u, fejn rilevanti, ta' kostijiet eliġibbli oħra. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi previsti f'dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. es

Emenda 2521
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Minkejja l-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu appoġġ għall-parteċipazzjoni fl-iskemi kollettivi għall-prevenzjoni tal-kriżijiet u għall-ġestjoni tar-riskju lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi, lill-gruppi tal-produtturi u lill-entitajiet li jirrappreżentaw forom oħra ta' kooperazzjoni stabbiliti fuq l-inizjattiva tal-produtturi u kkontrollati minnhom. Tali forom ta' kooperazzjoni għandhom jiġu identifikati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru bħala gruppi ta' produtturi għat-tul ta' żmien tal-programm. L-appoġġ għandu jieħu l-forma ta' kontribuzzjoni finanzjarja għall-fondi ta' għajnuna reċiproka, inklużi l-kostijiet amministrattivi biex dawn jiġu stabbiliti, bil-għan li jipprevjenu u jindirizzaw d-disturbi fis-suq fis-settur ikkonċernat, li l-objettivi tagħhom huma marbuta mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Anness I tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Meta jipprovdu appoġġ, l-Istati Membri għandhom jadottaw regoli għall-

istabbiliment u għall-ġestjoni tal-fondi ta' għajnuna reċiproka, li jistgħu jiġu attivati biss fil-każ li l-prezzijiet tas-suq jaqgħu b'mill-inqas 20 % u/jew ikun hemm żieda fil-kostijiet tal-produzzjoni fis-settur ikkonċernat meta mqabbel mal-medja rreġistrata matul il-perjodu ta' tliet snin preċedenti, jew medja ta' tliet snin ibbażata fuq il-perjodu ta' ħames snin preċedenti, esklużi l-ogħla valuri u dawk l-aktar baxxi. Il-fondi jistgħu jintervjenu wkoll biex ikopru l-kostijiet tal-ġestjoni u tal-valutazzjoni tad-dannu, kif ukoll kwalunkwe kost tar-riassigurazzjoni. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal perċentwal wieħed jew aktar li ma jaqbiżx is-70 % tal-kontribuzzjonijiet għall-fond ta' għajnuna reċiproka, tal-kostijiet amministrattivi tal-fond u, meta jkun applikabbli, ta' kostijiet eliġibbli oħra. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-miżuri msemmija f'dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Member States are authorised to provide financial contributions under the CAP to collective crisis prevention and management schemes established and implemented on a voluntary basis by groups of farmers through mutual funds approved by the Member States. Such schemes will aim to prevent, or at least mitigate, the risk and impact of serious crises, whereas insurance and income stabilisation schemes are primarily designed to address the impact of risks and crises. The increasing frequency of extreme weather events, plant health emergencies and market crises makes it necessary to strengthen risk management in agriculture and, in particular, the role of collective instruments. Agricultural co-operatives and producer organisations are particularly effective in promoting mutual aid schemes and sharing risk amongst farmers.The amendment therefore aims to explicitly recognise these bodies as beneficiaries of support and to incentivise collective approaches through higher levels of aid, not least in view of the benefits they generate in terms of resilience and the stability of agricultural income.

Emenda 2522
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Minkejja l-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu appoġġ għall-parteċipazzjoni fl-għodod kollettivi għall-prevenzjoni tal-kriżijiet u għall-ġestjoni tar-riskju lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi, lill-gruppi tal-produtturi u lill-entitajiet li jirrappreżentaw forom oħra ta' kooperazzjoni li huma kostitwiti fuq l-inizjattiva tal-produtturi u kkontrollati minnhom. Tali forom ta' kooperazzjoni għandhom jiġu identifikati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru bħala gruppi ta' produtturi għat-tul ta' żmien tal-programm. L-appoġġ għandu jieħu l-forma ta' kontribuzzjonijiet finanzjarji għal fondi mutwi li l-objettivi tagħhom huma relatati mal-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 6(1), il-punti (a) u (c) tar-Regolament 1308/2018, bil-għan li jiġi evitat u indirizzat it-tfixkil fis-swieq tas-settur rilevanti, u inklużi l-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-kostijiet amministrattivi tal-istabbiliment. Meta jipprovdu l-appoġġ, l-Istati Membri għandhom japprovaw ir-regoli għall-kostituzzjoni u l-ġestjoni tal-fondi mutwi. Dawk ir-regoli għandhom jipprevedu li l-fondi mutwi jistgħu jintervjenu biss fil-każ li l-prezzijiet tas-suq jaqgħu b'mill-inqas 20 % fis-settur ikkonċernat meta mqabbel mal-medja rreġistrata matul il-perjodu ta' tliet snin preċedenti, jew medja ta' tliet snin ibbażata fuq il-perjodu ta' ħames snin preċedenti, bl-esklużjoni tal-ogħla valuri u dawk l-aktar baxxi. L-Istati Membri għandhom jillimitaw l-appoġġ għal rata waħda jew aktar li ma taqbiżx is-70 % tal-kontribuzzjonijiet għall-fond mutwu, tal-kost amministrattiv tal-fond mutwu u, fejn rilevanti, ta' kostijiet eliġibbli oħra. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont

dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. en

Emenda 2523
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw il-kumpens fil-Pjan SNR ***tagħhom***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.	4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw il-kumpens***. Dawk il-metodoloġiji ma għandhomx japplikaw għal skemi ta' polza tal-assigurazzjoni li għalihom tali metodoloġiji huma stabbiliti mill-kumpaniji tal-assigurazzjoni. F'każijiet oħra, dawn għandhom jiġu ddefiniti b'mod ċar u operazzjonali li jiżgura implimentazzjoni amministrattiva effiċjenti. Dawn ma għandhomx għalfejn ikunu speċifikazzjoni dettaljata*** fil-Pjan SNR. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. en

Emenda 2524
Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu	4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu

tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw ***il-kumpens fil-Pjan SNR tagħhom***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi ***skont dan*** l-Artikolu jingħaqdu ma' ***skemi*** għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.	tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw ***l-indennizz. Dawk il-metodoloġiji għandhom jiġu ddefiniti b'mod ċar u operazzjonali li jiżgura implimentazzjoni amministrattiva effiċjenti. Dawn ma għandhomx għalfejn jiġu speċifikati fid-dettall fil-Pjan Nazzjonali ta' Rkupru***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi ***previsti f'dan*** l-Artikolu jingħaqdu ma' ***sistemi*** għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. es

Emenda 2525
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw il-kumpens fil-Pjan SNR tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.	4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw il-kumpens fil-Pjan SNR tagħhom. ***Huma għandhom jiżguraw ukoll li l-kumpens relatat jitħallas mingħajr dewmien żejjed ladarba l-ammont tat-telf eliġibbli għall-kumpens ikun ġie stabbilit.*** L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. it

Emenda 2526
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw il-kumpens fil-Pjan SNR tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.	4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw il-kumpens fil-Pjan SNR tagħhom. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kumpens jitħallas mingħajr dewmien żejjed.*** L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. en

Emenda 2527
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw il-kumpens ***fil-Pjan SNR tagħhom***. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.	4. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu l-metodoloġija għall-kalkolu tat-telf u għall-fatturi li jiskattaw il-kumpens. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li jiġi evitat kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta meta l-interventi skont dan l-Artikolu jingħaqdu ma' skemi għall-ġestjoni tar-riskju pubbliċi jew privati oħra.

Or. pt

Emenda 2528
Sakis Arnaoutoglou

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4 – punt 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

1. Fil-każ ta' rikonoxximent ta' diżastru naturali mill-Istat Membru kompetenti, pagament antiċipat ta' mill-inqas 50 % tal-kumpens stmat huwa obbligatorju fi żmien tletin (30) jum mit-tlestija tal-ewwel reġistrazzjoni tad-dannu.

Or. el

Emenda 2529
Sakis Arnaoutoglou

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4 – punt 2 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2. Mill-inqas 20 % tal-fondi allokati għall-ġestjoni tar-riskju għandhom jiġu diretti lejn azzjoni preventiva, bħas-sistemi kontra s-silġ, il-protezzjoni mill-ġlata, is-sistemi ta' irrigazzjoni intelliġenti, in-networks ta' monitoraġġ, is-sistemi ta' twissija bikrija u l-proġetti ta' protezzjoni mill-għargħar.

Or. el

Emenda 2530
Sakis Arnaoutoglou

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4 – punt 3 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3. Ir-riskji klimatiċi eliġibbli għandhom jinkludu, fost l-oħrajn, nixfa fit-tul, mewġ tas-sħana tal-baħar, xita estrema, għargħar, ġlata, silġ, nirien fil-foresti, irjieħ qawwija, kif ukoll kwalunkwe fenomenu ġdid marbut xjentifikament mat-tibdil fil-klima.

Or. el

Emenda 2531
Krzysztof Hetman

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-Istati Membri jistgħu, permezz tal-Pjanijiet SNR tagħhom, jistabbilixxu sistemi għall-ġestjoni tar-riskju komprensivi li jinkorporaw assigurazzjoni tal-għelejjel u tal-bhejjem, fondi u strumenti għall-istabbilizzazzjoni tal-introjtu tal-biedja li jippermettu l-mobilizzazzjoni rapida ta' appoġġ finanzjarju b'rispons għal diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi, mard infettiv fl-annimali u disturbi straordinarji fis-suq. L-appoġġ għandu jħeġġeġ lill-bdiewa jimplimentaw miżuri ta' prevenzjoni tar-riskju u jsaħħu r-reżiljenza tal-azjendi agrikoli.

Or. pl

Emenda 2532
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ li jingħata skont dan l-Artikolu jkun marbut mal-implimentazzjoni mill-benefiċjarji ta' miżuri xierqa għall-ġestjoni tar-riskju u għall-prevenzjoni tar-riskju li għandhom l-għan li jnaqqsu l-esponiment għal riskji relatati mal-klima. Tali miżuri għandhom jinkludu prattiki u investimenti li jikkontribwixxu għall-adattament għat-tibdil fil-klima u għandhom jiġu

implimentati f'konformità mal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti".

Or. en

Emenda 2533
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ addizzjonali biex iħeġġu l-parteċipazzjoni tal-bdiewa fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju, meta l-parteċipazzjoni tikkontribwixxi għaż-żieda tar-reżiljenza tas-settur agrikolu. L-Istati Membri jistgħu jipprovdu rati differenzjati ta' appoġġ pubbliku sabiex iħeġġu l-parteċipazzjoni fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju, b'mod partikolari għall-parteċipanti għall-ewwel darba.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Sabiex tiġi mħeġġa l-parteċipazzjoni tal-bdiewa fl-għodod għall-ġestjoni tar-riskju, l-emenda tipprevedi li l-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ addizzjonali, bħal livelli differenzjati ta' appoġġ pubbliku, b'mod partikolari għal parteċipanti ġodda f'tali għodod u skemi kollettivi, dment li tali differenzjazzjoni tkun ibbażata fuq kriterji oġġettivi, mhux diskriminatorji u ta' ġestjoni finanzjarja tajba.

Emenda 2534
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-Istati Membri jistgħu

jibbenefikaw minn finanzjament imsaħħaħ għall-ġestjoni tar-riskju jekk jiżguraw id-disponibbiltà u l-adozzjoni ta' miżuri preventivi f'partijiet oħra tal-pjan SNR tal-PAK li jimmitigaw jew li jnaqqsu l-okkorrenza probabbli ta' dawk ir-riskji. L-Istati Membri għandhom iħeġġu l-adozzjoni u l-parteċipazzjoni fi skemi ta' prevenzjoni permezz tas-servizzi ta' konsulenza u l-AKIS.

Or. en

Emenda 2535
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 12 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4b. Fil-kapitolu dwar il-PAK fil-pjanijiet SNR, l-Istati Membri għandhom jiġu mħeġġa jikkombinaw il-kopertura tal-ġestjoni tar-riskju ma' prattiki preventivi li jnaqqsu l-probabbiltà li dawk ir-riskji jimmanifestaw ruħhom. Tali kombinazzjonijiet jistgħu jibbenefikaw minn 100 % ta' rati ta' kofinanzjament tal-UE.

Or. en

Emenda 2536
Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 12a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 12a
	Riżerva ta' Aġġustament għall-Kummerċ

	Agrikolu tal-Unjoni
	Sal-31 ta' Diċembru 2028, il-Kummissjoni għandha tippreżenta proposta leġiżlattiva li tistabbilixxi Riżerva ta' Aġġustament għall-Kummerċ Agrikolu tal-Unjoni, minbarra l-allokazzjonijiet finanzjarji disponibbli skont dan ir-Regolament, biex tipprovdi kumpens finanzjarju lill-bdiewa affettwati minn disturbi serji fis-suq li jirriżultaw direttament mill-implimentazzjoni ta' ftehimiet kummerċjali internazzjonali konklużi mill-Unjoni. Ir-Riżerva ma għandhiex tnaqqas jew tissostitwixxi l-allokazzjonijiet finanzjarji disponibbli għall-Istati Membri skont dan ir-Regolament. Il-kumpens finanzjarju għandu jkun disponibbli, b'mod partikolari, meta disturbi serji fis-suq jaffettwaw setturi agrikoli sensittivi wara l-applikazzjoni ta' konċessjonijiet tariffarji jew impenji oħra ta' aċċess għas-suq skont ftehimiet kummerċjali internazzjonali konklużi mill-Unjoni.
	Or. en

Emenda 2537
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa u ***għas-sidien tal-foresti***	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa u ***għall-benefiċjarji li joperaw fis-settur tal-forestrija, u investimenti fl-infrastruttura tal-ipproċessar u tal-irrigazzjoni għal benefiċjarji oħra***
	Or. en

Emenda 2538

Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Heléne Fritzon

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa u għas-sidien tal-foresti	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa u għas-sidien tal-foresti ***biex jittejbu l-kompetittività, is-sostenibbiltà u r-reżiljenza***

Or. en

Emenda 2539
Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa u għas-sidien tal-foresti	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa***, għall-proċessuri tal-ikel*** u għas-sidien tal-foresti ***u għar-reżiljenza taż-żoni rurali***

Or. en

Emenda 2540
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa ***u*** għas-sidien tal-foresti	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa***,*** għas-sidien tal-foresti***, għall-kooperattivi u għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi***

Or. es

Emenda 2541
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti ***għall-bdiewa u għas-sidien tal-foresti***	Appoġġ għall-investimenti ***biex jittejbu r-reżiljenza, is-sostenibbiltà u l-kompetittività***

Or. en

Emenda 2542
Luis-Vicențiu Lazarus

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa u għas-sidien tal-foresti	Appoġġ għall-investimenti ***biex jittejbu r-reżiljenza, is-sostenibbiltà u l-kompetittività***

Or. en

Emenda 2543
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Heléne Fritzon

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa ***u*** għas-sidien tal-foresti	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa***,*** għas-sidien tal-foresti ***u għall-kooperattivi tagħhom***;

Or. en

Emenda 2544
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa u għas-sidien tal-foresti	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa***, għall-kooperattivi*** u għas-sidien tal-foresti

Or. en

Emenda 2545
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti ***għall-bdiewa u għas-sidien tal-foresti***	Appoġġ għall-investimenti

Or. en

Emenda 2546
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa ***u għas-sidien tal-foresti***	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa

Or. fr

Emenda 2547
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa ***u għas-sidien tal-foresti***	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa

Or. ro

Emenda 2548
Thomas Waitz

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa ***u għas-sidien tal-foresti***	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa

Or. en

Emenda 2549
Emma Wiesner, Asger Christensen

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa ***u għas-sidien tal-foresti***	Appoġġ għall-investimenti għall-bdiewa

Or. en

Emenda 2550
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inklużi l-agroforestrija, ir-restawr tal-artijiet mistagħdra u tat-torbiera, il-miżuri naturali għaż-żamma tal-ilma, il-karatteristiċi tal-pajsaġġ b'diversità kbira, is-sistemi tar-riċiklaġġ tan-nutrijenti, il-faċilitajiet tal-ipproċessar lokali, u l-infrastruttura b'katina tal-provvista qasira***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ ***u għandhom jiżguraw li l-investimenti b'impatti ambjentali negattivi, inklużi l-proġetti mhux sostenibbli ta' irrigazzjoni u ta' ħażna tal-ilma, ma jiġux appoġġati***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan imexxi l-appoġġ għall-investiment lejn reżiljenza fit-tul u jevita s-sussidjar ta' infrastruttura ta' ħsara.

Emenda 2551
Giuseppe Antoci

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inklużi l-agroforestrija, ir-restawr***

fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

tal-artijiet mistagħdra u tat-torbiera, il-miżuri naturali għaż-żamma tal-ilma, il-karatteristiċi tal-pajsaġġ b'diversità kbira, is-sistemi tar-riċiklaġġ tan-nutrijenti, il-faċilitajiet tal-ipproċessar lokali, u l-infrastruttura b'katina tal-provvista qasira. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ ***u għandhom jiżguraw li l-investimenti b'impatti ambjentali negattivi, inklużi proġetti mhux sostenibbli ta' irrigazzjoni u ta' ħażna tal-ilma, ma jiġux appoġġati***.

Or. en

Emenda 2552
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza ***u s-sostenibbiltà*** tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, ir-restawr tal-bijodiversità, it-titjib fil-benessri tal-annimali, il-ħażna u l-ipproċessar lokali tal-proteini, u l-konverżjoni ta' binjiet jew infrastruttura lil hinn mit-trobbija intensiva tal-bhejjem***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ***, speċjalment billi jqisu l-metodi ta' produzzjoni differenti li jirrikjedu ħtiġijiet differenti, bħall-biedja organika***.

Or. en

Emenda 2553
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Camilla Laureti

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet ***SNR*** tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza ***u għall-kompetittività*** tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inkluża l-ġestjoni tal-ilma***. ***L-Istati Membri għandhom jipprovdu inċentivi biex iħeġġu l-ġbir flimkien ta' investimenti produttivi fost il-bdiewa attivi.*** L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet ***NRCAP*** tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ***, filwaqt li jqisu r-rekwiżiti speċifiċi li jirriżultaw minn tipi distinti ta' produzzjoni, bħal speċifiċitajiet organiċi u ġeografiċi***.

Or. en

Emenda 2554
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali***, b'mod partikolari r-reżiljenza*** għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi ***mmirati biex jiffinanzjaw il-modernizzazzjoni, it-titjib u t-trasformazzjoni tal-azjendi agrikoli u tal-bhejjem u tal-faċilitajiet agrikoli*** li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-

jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali ***għar-reżiljenza*** għall-klima u għall-ilma***, inklużi dawk l-investimenti f'kooperattivi u organizzazzjonijiet tal-prdoutturi li l-għan tagħhom huwa li jsaħħu l-kompetittività tal-bdiewa, ta' min irabbi l-bhejjem u taż-żoni rurali***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.
	Or. es

Emenda 2555
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, ***tal-forestrija*** u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma, ***is-saħħa u l-benessri tal-annimali, il-bijodiversità, filwaqt li jagħtu prijorità lil soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura aktar milli proġetti infrastrutturali kbar***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ***, speċjalment billi jqisu l-metodi ta' produzzjoni differenti li jirrikjedu ħtiġijiet differenti, bħall-biedja organika***.
	Or. en

Emenda 2556
Thomas Waitz

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel***, tal-forestrija*** u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, is-saħħa u l-benessri tal-annimali, il-bijodiversità, filwaqt li jagħtu prijorità lil soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura aktar milli proġetti infrastrutturali kbar***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ***, speċjalment billi jqisu l-metodi ta' produzzjoni differenti li jirrikjedu ħtiġijiet differenti, bħall-biedja organika***.

Or. en

Emenda 2557
Arno Bausemer

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi ***li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza*** tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, ***b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi ***li jappoġġaw il-kompetittività, il-produttività, is-sigurtà tal-ikel, ir-reżiljenza u l-modernizzazzjoni*** tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, ***inklużi investimenti fl-ipproċessar, fil-ħażna, fil-kummerċjalizzazzjoni u fil-ktajjen tal-valur, kif ukoll fl-infrastruttura tal-irrigazzjoni, taż-żamma tal-ilma u tal-idromelijorazzjoni, inkluża l-infrastruttura lil hinn minn azjendi***

agrikoli individwali. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-PAK għandha tappoġġja investimenti li jsaħħu l-kompetittività, il-produttività u r-reżiljenza fit-tul tal-agrikoltura Ewropea filwaqt li ssaħħaħ is-sigurtà tal-Unjoni. Minbarra l-produzzjoni agrikola primarja, l-investimenti fl-ipproċessar, fil-ħażna, fil-kummerċjalizzazzjoni, fil-ktajjen tal-valur lokali u fl-infrastruttura strateġika tal-ilma huma essenzjali biex jiżdied il-valur miżjud tal-prodotti agrikoli, tittejjeb ir-reżiljenza għall-klima u jissaħħu l-ekonomiji rurali.

Emenda 2558
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, jew it-titjib tas-saħħa u tal-benessri tal-annimali***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ***, billi jqisu l-metodi ta' produzzjoni differenti li jirrikjedu ħtiġijiet differenti, bħall-biedja organika***.

Or. fr

Emenda 2559
Heléne Fritzon

Proposta għal regolament

Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom ***jagħtu prijorità lil miżuri li jikkontribwixxu għal eżiti u metodi ta' produzzjoni sostenibbli, filwaqt li jqisu wkoll it-titjib għas-saħħa u l-benessri tal-annimali. L-Istati Membri għandhom*** jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2560
Emma Wiesner, Asger Christensen

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel***, tal-forestrija*** u taż-żoni rurali, b'mod partikolari ***r-reżiljenza għall-klima u*** għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel u taż-żoni rurali, b'mod partikolari ***l-klima, l-ambjent, it-titjib tas-saħħa u l-benessri tal-annimali, ir-reżiljenza*** għall-ilma ***u għall-ekosistema***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ***, b'mod partikolari billi jqisu l-ħtiġijiet differenti marbuta mal-metodi ta' produzzjoni differenti, bħall-biedja organika***.

Or. en

Emenda 2561
Veronika Vrecionová

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma ***inklużi investimenti fil-konservazzjoni ta' teknoloġiji agrikoli, bħal żrigħ mingħajr ħrit, fi strixxi, dirett u sistemi ta' kultivazzjoni oħra li jikkonservaw il-ħamrija***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2562
Céline Imart

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. ***Dawn jistgħu jipprovdu inċentivi biex iħeġġu l-mutwalizzazzjoni ta' investimenti produttivi bejn il-bdiewa attivi.*** L-Istati Membri għandhom

jispjegaw fil-Pjanijiet SNR ***tal-PAK*** tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ***, kif xieraq***.

Or. fr

Emenda 2563
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza ***trasformattiva*** tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, filwaqt li jagħtu prijorità lil soluzzjonijiet ibbażati fuq in-natura, inklużi l-protezzjoni u r-restawr tal-ekosistemi, inklużi l-foresti u t-torbiera***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2564
Sebastian Everding, Arash Saeidi

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza ***u għas-sostenibbiltà*** tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-

partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. ***L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.***	forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, is-saħħa u l-benessri tal-annimali, il-bijodiversità, u t-tranżizzjoni lejn sistemi ta' produzzjoni ta' benessri tal-annimali ogħla, inkluża l-eliminazzjoni gradwali ta' gaġeġ u sistemi ta' konfinament ristrett għall-ispeċijiet kollha mrobbija***.

Or. en

Emenda 2565
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
f'isem il-Grupp The Left

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inklużi l-faċilitajiet tal-ipproċessar reġjonali, lokali u mobbli, iċ-ċentri tal-ikel, u l-infrastruttura tal-katina tal-provvista qasira***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2566
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw ***fil-Pjanijiet SNR tagħhom*** kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inklużi l-estrazzjoni, il-ħżin u l-ġestjoni tal-ilma għal skopijiet ta' tisqija, kif ukoll għodod ta' preċiżjoni għall-ġestjoni tal-ilma***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. pt

Emenda 2567
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet ***SNR*** tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. ***1.*** L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inklużi l-ġbir u l-ġestjoni (irrigazzjoni) tal-ilma, li jinkludu ta' preċiżjoni għodod għall-ġestjoni tal-ilma***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet ***tal-PAK*** tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Filwaqt li jitqiesu l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar il-PAK, id-deċiżjoni li l-PAK tingħata baġit awtonomu, l-esperjenza miksuba bil-pjanijiet strateġiċi nazzjonali attwali tal-PAK u bil-għan ta' simplifikazzjoni u ġestjoni amministrattiva mtejba, il-pjanijiet nazzjonali u

reġjonali tal-PAK għandhom jitfasslu mill-Istati Membri fil-qafas ta' dan ir-Regolament mingħajr ma jinħoloq kwalunkwe piż amministrattiv addizzjonali.

Emenda 2568
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inklużi l-ġbir u l-ġestjoni (irrigazzjoni) tal-ilma, li jinkludu għodod ta' preċiżjoni għall-ġestjoni tal-ilma***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2569
Luis-Vicențiu Lazarus

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inklużi l-ġbir u l-ġestjoni (irrigazzjoni) tal-ilma, li jinkludu għodod***

jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	***ta' preċiżjoni għall-ġestjoni tal-ilma***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2570
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma ***u għas-sigurtà tal-ikel, għall-kompetittività tal-azjenda agrikola, għall-effiċjenza tax-xogħol u għat-tiġdid ġenerazzjonali***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2571
Asger Christensen, Christine Singer, Barry Cowen, Emma Wiesner

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza ***u għall-kompetittività*** tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-

partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, għall-infrastruttura diġitali, u għat-titjib fl-effiċjenza tar-riżorsi***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.
	Or. en

Emenda 2572
Maria Noichl

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(1) L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	(1) L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza ***u s-sostenibbiltà*** tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, il-bijodiversità kif ukoll il-benessri u s-saħħa tal-annimali***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.
	Or. de

Emenda 2573
Pekka Toveri

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi ***kif ukoll investimenti fl-ipproċessar tal-***

reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	***ikel*** li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel***, inkluża l-akkomodazzjoni tal-bhejjem,*** tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2574
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet ***SNR*** tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, inklużi l-għodod għall-ġbir tal-ilma u dawk ta' preċiżjoni għall-ġestjoni tal-ilma***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet ***NRPCAP*** tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2575
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi

jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, ***tas-sistemi tal-ikel***, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari ***r-reżiljenza għall-klima*** u ***għall-ilma***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ**.**

f'assi tanġibbli u intanġibbli li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq ***għall-kompetittività u*** għar-reżiljenza tal-agrikoltura, ***is-settur agroalimentari, l-infrastruttura tat-tisqija***, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari ***l-klima*** u ***l-ilma***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ

Or. ro

Emenda 2576
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma ***u l-prevenzjoni tar-riskji relatati mal-klima u mas-saħħa***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2577
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu

appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq ***għall-kompetittività u*** għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, ***tal-infrastruttura tal-irrigazzjoni,*** tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.
	Or. en

Emenda 2578
Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi ***mill-bdiewa, mill-proċessuri tal-ikel u mis-sidien tal-foresti*** li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.
	Or. en

Emenda 2579
Jessica Polfjärd

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ ***lill-bdiewa u jistgħu jagħtu appoġġ lis-sidien tal-foresti*** skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2580
Heléne Fritzon

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel***, tal-forestrija*** u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma***, u jistgħu jagħtu wkoll tali appoġġ għall-forestrija***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2581
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, ***tal-ktajjen tal-valur agroalimentari territorjali,*** tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2582
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma ***jew it-titjib tal-benessri tal-annimali***. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Emenda 2583
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija***, pastorali,*** u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Investimenti pastorali kollettivi (mergħat fil-perjodu tas-sajf, mogħdijiet ta' aċċess, sistemi tal-provvista tal-ilma, ċnut komunali, u tagħmir għall-prevenzjoni tan-nirien) jistgħu jsiru biss minn korpi kollettivi li ma jaqgħux fl-ambitu tad-definizzjoni stretta ta' "bidwi" "sid tal-foresta".

Emenda 2584
Willemien Koning

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri ***għandhom*** jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri ***jistgħu*** jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel, tal-forestrija u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Jekk l-appoġġ għall-investiment huwiex l-aktar strument effettiv jiddependi miċ-ċirkostanzi nazzjonali u mis-sorsi l-oħra ta' finanzjament disponibbli. L-Istati Membri għandhom iżommu d-diskrezzjoni li jiddeċiedu jekk għandhomx jużaw dan l-intervent, u sa liema punt, biex

b'hekk ir-riżorsi limitati jgħaddu għall-miżuri bl-aktar kontribut b'saħħtu għall-objettivi tal-PAK.

Emenda 2585
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel***, tal-forestrija*** u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.	1. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti produttivi u mhux produttivi li jagħmlu kontribut ġenerali xieraq għar-reżiljenza tal-agrikoltura, tas-sistemi tal-ikel u taż-żoni rurali, b'mod partikolari r-reżiljenza għall-klima u għall-ilma. L-Istati Membri għandhom jispjegaw fil-Pjanijiet SNR tagħhom kif qed jippjanaw li jagħtu dan l-appoġġ.

Or. fr

Emenda 2586
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri għandhom jagħtu prijorità lill-investimenti marbuta direttament mal-attività agrikola ewlenija tal-bdiewa attivi, b'mod partikolari l-investimenti fil-biedja ta' preċiżjoni, it-teknoloġiji diġitali, ir-robotika, l-intelliġenza artifiċjali, it-teknoloġiji tal-effiċjenza fl-użu tal-ilma u t-teknoloġiji ta' produzzjoni b'emissjonijiet baxxi. Tali investimenti għandu jkollhom l-għan li jsaħħu l-produttività agrikola, il-

kompetittività, l-effiċjenza tal-input, ir-reżiljenza tal-azjendi agrikoli u l-produzzjoni tal-ikel.

Or. en

Emenda 2587
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri għandhom jiffavorixxu investimenti li jappoġġaw prattiki agrikoli sostenibbli u jikkontribwixxu għal użu aktar effiċjenti tar-riżorsi naturali u tal-inputs agrikoli, inklużi l-irrigazzjoni, il-fertigazzjoni u l-biedja ta' preċiżjoni, il-produzzjoni ta' mixtliet, il-faċilitajiet ta' propogazzjoni, il-kultivazzjoni protetta, il-pjanti omm, l-infrastruttura fitosanitarja u materjal ta' tħawwil iċċertifikat.

Or. en

Emenda 2588
Herbert Dorfmann

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri għandhom jiffavorixxu investimenti li jappoġġaw prattiki agrikoli sostenibbli u jikkontribwixxu għal użu aktar effiċjenti tar-riżorsi naturali u tal-inputs agrikoli, inklużi l-irrigazzjoni, il-fertigazzjoni, il-biedja ta' preċiżjoni u l-użu ta' għodod għall-ġestjoni tar-riskju.

Or. en

Emenda 2589
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Istati Membri għandhom jiffavorixxu investimenti li jappoġġaw prattiki agrikoli sostenibbli u jikkontribwixxu għal użu aktar effiċjenti tar-riżorsi naturali u tal-inputs agrikoli, inklużi l-irrigazzjoni, il-fertigazzjoni u l-biedja ta' preċiżjoni.

Or. en

Emenda 2590
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE
Pär Holmgren, Cristina Guarda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-investimenti fl-irrigazzjoni għandhom ikunu koerenti mad-Direttiva Qafas dwar l-Ilma, u ma għandhomx jingħataw jekk il-kwalità tal-ilma tal-wiċċ jew ta' taħt l-art titnaqqas bħala riżultat tal-fatt li l-proġett jiġi ffinanzjat. B'mod partikolari, iż-żamma tal-ilma fil-ħamrija u fil-pajsaġġ għandha tingħata prijorità għal investimenti fir-reżiljenza tal-ilma, inklużi ħabitats naturali u seminaturali bħal artijiet mistagħdra u torbieri, it-tiswija ta' sistemi idroloġiċi bil-ħsara, l-effiċjenza fl-użu tal-ilma u l-aġġornament ta' sistemi tal-irrigazzjoni antiki u li jaħlu żżejjed. L-Istati Membri għandhom iwettqu evalwazzjonijiet idroloġiċi kumulattivi fuq livell ta' baċir tal-iskular għal kull proġett ġdid fil-livell ta' pajsaġġ

li ssir applikazzjoni għalih, bil-għan li jiġu żgurati l-infiltrazzjoni, il-fluss kontinwu u r-riforniment tal-ilma ta' taħt l-art, u jiġi żgurat il-fluss ekoloġiku tax-xmara u l-manutenzjoni tal-wiċċ tal-ilma ta' taħt l-art u s-sosteniment tal-ħabitats u tal-ekosistemi dipendenti minnu, biex jiġu pprevenuti d-desikazzjoni tagħhom u r-rilaxx tal-karbonju.

Or. en

Emenda 2591
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-ilma huwa rikonoxxut bħala ben komuni li l-ġestjoni tiegħu ma tistax tkun soġġetta għal loġika ta' approprjazzjoni privata jew adozzjoni minn għadd limitat ta' utenti għad-detriment tal-interess ġenerali jew tal-ekosistemi. L-ebda finanzjament, dirett jew indirett, skont dan ir-Regolament ma għandu jingħata għall-kostruzzjoni, għall-estensjoni jew għall-modernizzazzjoni ta' xogħlijiet ta' ħżin artifiċjali tal-ilma għall-użu agrikolu b'kapaċità li taqbeż il-50 000 m³, inklużi l-hekk imsejħa riżervi "ta' sostituzzjoni". Dan id-dispożizzjoni għandha tkun mingħajr preġudizzju għall-finanzjament ta' riżervi fil-ġnub tal-għoljiet b'kapaċità baxxa, ġestiti direttament mill-azjendi agrikoli benefiċjarji, li jirċievu provvista primarjament mill-ilma tax-xita jew mill-ilma tax-xeba' u maħsuba biex jappoġġaw prattiki agroekoloġiċi li jissodisfaw il-ħtiġijiet tal-azjendi agrikoli lokali.

Or. fr

Emenda 2592
Maria Noichl

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(1a) L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-investimenti appoġġati skont dan l-Artikolu la jwasslu għal deterjorament fil-livell tal-benessri tal-annimali u lanqas ma jappoġġaw iż-żamma, l-iżvilupp jew l-introduzzjoni ta' infrastruttura jew tagħmir għaż-żamma tal-annimali f'gaġeġ jew f'sistemi oħra li jinvolvu konfinament fil-magħluq. Minnaħa l-oħra, l-investimenti meħtieġa għall-konverżjoni għal sistemi ta' trobbija mingħajr gaġeġ u sistemi mingħajr konfinament fil-magħluq jibqgħu eliġibbli.

Or. de

Emenda 2593
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-Istati Membri jistgħu jagħtu din l-għajnuna lil persuni jew gruppi ġuridiċi meta l-membri individwali jkunu bdiewa, u d-dritt nazzjonali jipprevedi li l-membri individwali jassumu d-drittijiet u l-obbligi paragunabbli ma' dawk ta' bdiewa individwali li għandhom l-istatus ta' kap tal-azjenda, b'mod partikolari fir-rigward tal-istatus ekonomiku, soċjali u fiskali tagħhom, dment li jkunu kkontribwew għat-tishih tal-istrutturi agrikoli tal-persuni jew gruppi ġuridiċi kkonċernati.

Or. en

Emenda 2594
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-investimenti appoġġati skont dan l-Artikolu ma jwasslux għal deterjorament tal-kundizzjonijiet tal-benessri tal-annimali u ma jżommux, jespandu jew jintroduċu infrastruttura jew tagħmir għaż-żamma tal-annimali f'gaġeġ jew f'sistemi oħra ta' konfinament ristrett; l-investimenti meħtieġa għall-konverżjoni għal sistemi mingħajr gaġeġ u mingħajr konfinament ristrett għandhom jibqgħu eliġibbli.

Or. en

Emenda 2595
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Skont dan l-Artikolu, fir-reġjuni ultraperiferiċi, l-Istati Membri jistgħu jipprovdu appoġġ imsaħħaħ għall-investimenti meħtieġa biex tinżamm il-produzzjoni agrikola lokali, b'mod partikolari fl-oqsma tal-irrigazzjoni, tal-ħżin, tal-ipproċessar, tal-loġistika u tal-adattament għal restrizzjonijiet ġeografiċi speċifiċi.

Or. fr

Emenda 2596
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-Istati Membri għandhom jagħtu prijorità lill-investimenti li jippermettu lill-bdiewa jagħmlu tranżizzjoni għal sistemi aħjar tal-benessri tal-annimali, inkluż billi jipprovdu aktar spazju, aċċess fil-beraħ, ambjenti arrikkiti, disinn imtejjeb tal-akkomodazzjoni, kwalità tal-klima u tal-arja aħjar fl-akkomodazzjoni tal-annimali, densitajiet tat-trobbija mnaqqsa, u sistemi li jnaqqsu l-ħtieġa tal-mutilazzjonijiet u tal-użu tal-antimikrobiċi.

Or. en

Emenda 2597
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-iżvilupp tan-negozju ta' impriżi li jipproċessaw jew jikkummerċjalizzaw prodotti agrikoli mkabbra jew imrobbija fit-territorju tagħhom, li l-provvista tagħhom hija rregolata minn kuntratti tal-katina tal-provvista li fihom il-prezz tal-prodott huwa ddeterminat abbażi tal-kostijiet tal-produzzjoni tal-bidwi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-rivitalizzazzjoni u l-vitalità taż-żoni rurali huma segwiti permezz tal-integrazzjoni sinerġistika tas-setturi produttivi u l-iżvilupp ta' ktajjen tal-provvista agroalimentari lokali. Għal dan il-għan, id-dispożizzjonijiet ta' din il-miżura jippromwovu l-ipproċessar lokali bbażat fuq l-użu predominanti ta' prodotti miksuba lokalment. Is-sostenibbiltà ekonomika ta' dawn il-proċessi hija ggarantita mill-obbligu li jiġu konklużi kuntratti tal-katina tal-provvista li jipprevedu pprezzar suffiċjenti biex ikopri bis-sħiħ il-kostijiet tal-produzzjoni u jissalvagwardja l-valur miżjud agrikolu.

Emenda 2598
Asger Christensen, Christine Singer, Jérémy Decerle, Barry Cowen

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Meta jiddefinixxu l-appoġġ skont dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jagħtu kunsiderazzjoni partikolari lill-investimenti li jippromwovu l-innovazzjoni u l-prattiki sostenibbli fl-agrikoltura kollha, inklużi soluzzjonijiet li jtejbu l-ġestjoni u l-vijabbiltà tat-trobbija tal-bhejjem u jikkontribwixxu għall-użu effettiv tal-art agrikola.

Or. en

Emenda 2599
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-appoġġ għall-investimenti previsti f'dan l-Artikolu jista' jinkludi investimenti marbuta mal-produzzjoni organika ċċertifikata f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/848 jew sistemi agrikoli oħra rikonoxxuti bħala sostenibbli mill-Istati Membri u mir-

reġjuni tagħhom.

Or. es

Emenda 2600
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Charles Goerens, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Meta jiddefinixxu l-appoġġ skont dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom jagħtu kunsiderazzjoni partikolari lill-investimenti li fl-istess ħin jippromwovu l-innovazzjoni u l-prattiki sostenibbli fl-agrikoltura kollha, u soluzzjonijiet li jtejbu l-ġestjoni u l-vijabbiltà tat-trobbija tal-bhejjem.

Or. en

Emenda 2601
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu għal investimenti fil-produzzjoni ta' mixtliet, il-faċilitajiet ta' propogazzjoni, il-kultivazzjoni protetta, il-pjanti omm, is-sistemi ta' irrigazzjoni, l-infrastruttura fitosanitarja, u l-produzzjoni ta' materjal ta' tħawwil iċċertifikat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-settur tal-mixtliet jifforma parti integrali mill-agrikoltura Ewropea, filwaqt li jforni l-materjal riproduttiv tal-pjanti li jirfed il-produzzjoni tal-ikel, l-ortikultura, il-vitikultura, il-forestrija, l-agroforestrija, ir-restawr tal-pajsaġġ u l-ekoloġizzazzjoni urbana. Minkejja din l-importanza strateġika, il-produzzjoni tal-mixtliet mhijiex rikonoxxuta b'mod espliċitu skont ir-Regolament, u dan jirriżulta f'interpretazzjonijiet divergenti ta' eliġibbiltà madwar l-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tal-produzzjoni mkabbra f'kontenituri u sistemi ta' kultivazzjoni protetti.

Emenda 2602
Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-Istati Membri għandhom jiffavorixxu investimenti li jappoġġaw prattiki agrikoli sostenibbli u jikkontribwixxu għal użu aktar effiċjenti tar-riżorsi naturali u tal-inputs agrikoli, inklużi l-irrigazzjoni, il-fertigazzjoni u l-biedja ta' preċiżjoni.

Or. es

Emenda 2603
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-Istati Membri jistgħu jiffavorixxu investimenti li jappoġġaw prattiki agrikoli sostenibbli u jikkontribwixxu għal użu aktar effiċjenti tar-riżorsi naturali u tal-inputs agrikoli, inklużi l-irrigazzjoni, il-fertigazzjoni u l-biedja ta' preċiżjoni.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Istati Membri għandhom iżommu flessibbiltà li jfasslu appoġġ għall-investiment f'konformità mal-ħtiġijiet nazzjonali u reġjonali tagħhom. L-investimenti fl-effiċjenza fir-riżorsi, inklużi l-irrigazzjoni, il-fertigazzjoni u l-biedja ta' preċiżjoni, jistgħu jaqdu rwol importanti fit-titjib tar-reżiljenza u tas-sostenibbiltà meta jkun xieraq. Madankollu, tali investimenti għandhom jibqgħu għażliet immirati aktar milli obbligi uniformi.

Emenda 2604
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Għandhom jiġu stabbiliti inċentivi biex iħeġġu l-ġbir flimkien ta' investimenti produttivi fost diversi bdiewa attivi, bħal rata ogħla ta' appoġġ u billi tingħata prijorità meta jiġu vvalutati l-applikazzjonijiet.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-makkinarju jirrappreżenta proporzjon sinifikanti tal-kostijiet operatorji tal-azjendi agrikoli Ewropej u spiss ikun l-akbar partita tan-nefqa tagħhom. F'diversi Stati Membri, minħabba l-kost dejjem jiżdied tal-makkinarju agrikolu, il-ġbir flimkien tat-tagħmir jista' jiġġenera ffrankar sostanzjali. Għalhekk, li jitħeġġeġ il-ġbir flimkien tal-investimenti huwa mezz prattiku biex tiġi appoġġjata l-kompetittività, jitnaqqas id-dejn u jiġi ffaċilitat l-akkwist tal-azjendi agrikoli u l-istabbiliment ta' bdiewa ġodda.

Emenda 2605
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Ir-rata massima ta' appoġġ disponibbli għall-investimenti fir-reġjuni

ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 349 tat-TFUE għandha tkun ta' mill-inqas 85 % tan-nefqa pubblika eliġibbli.

Or. pt

Emenda 2606
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-investimenti fl-akkomodazzjoni tal-annimali, fil-ħżin tad-demel likwidu, fl-infrastruttura tal-ilma, fl-enerġija rinnovabbli, fl-agrikoltura ta' preċiżjoni u s-sikurezza tal-azjendi għandhom ikunu nefqa eliġibbli.

Or. en

Emenda 2607
Maria Noichl

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(1b) Sa fejn l-investimenti jikkonċernaw faċilitajiet għall-akkomodazzjoni tal-bhejjem jew sistemi tat-trobbija tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom jistabbilixxu kriterji u indikaturi għall-benessri tal-annimali fil-pjanijiet nazzjonali tagħhom ta' riforma u strateġija. Dawn għandhom jinkludu b'mod partikolari, meta jkun xieraq, regoli dwar id-densità tal-bhejjem u l-allokazzjonijiet tal-ispazju, l-aċċess għal żoni fil-miftuħ, l-opportunitajiet ta' arrikkiment għall-annimali, l-indikaturi relatati mal-benessri tal-annimali, ir-rati

ta' mortalità, il-frekwenza tal-korrimenti u l-użu tal-antimikrobiċi.

Or. de

Emenda 2608
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. L-Istati Membri u r-reġjuni tagħhom għandhom jippromwovu investimenti għall-modernizzazzjoni tal-irrigazzjoni sostenibbli, l-użu mill-ġdid tal-ilma għall-użu agrikolu kif ukoll sistemi ta' ħżin, ta' fertigazzjoni, ta' diġitalizzazzjoni u ta' biedja ta' preċiżjoni.
	Bl-istess mod, dawn se jinkoraġġixxu l-iżvilupp ta' infrastruttura agrikola li ttejjeb il-bijosigurtà, is-saħħa tal-annimali u tal-pjanti u l-prevenzjoni tan-nirien fiż-żoni rurali.

Or. es

Emenda 2609
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. L-Istati Membri għandhom jiffavorixxu investimenti li jappoġġaw prattiki agrikoli sostenibbli u jikkontribwixxu għal użu aktar effiċjenti tar-riżorsi naturali u tal-inputs agrikoli, inklużi l-irrigazzjoni, il-fertigazzjoni u l-biedja ta' preċiżjoni, il-produzzjoni ta' mixtla, il-faċilitajiet ta' propogazzjoni, il-kultivazzjoni protetta, il-pjanti omm, l-

infrastruttura fitosanitarja u materjal ta' tħawwil iċċertifikat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The nursery sector is an integral part of European agriculture, supplying the plant reproductive material that underpins food production, horticulture, viticulture, forestry, agroforestry, landscape restoration and urban greening. Despite its strategic importance, nursery production is not explicitly recognised within the proposed Regulation, resulting in divergent interpretations of eligibility across Member States, particularly for container-grown and protected cultivation systems.

Explicitly including nursery production within the definitions of "farmer", "agricultural activity" and "beneficiary", together with a harmonised definition of "nursery stock", would provide legal certainty, ensure equal treatment of nursery operators throughout the Union, and facilitate consistent implementation of the CAP. This amendment is fully consistent with the objectives of the CAP 2028–2034 to strengthen competitiveness, enhance climate resilience, support biodiversity, and secure the sustainable supply of high-quality plant material essential for the green transition and the resilience of European agriculture.

Emenda 2610
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. L-Istati Membri għandhom jagħtu prijorità lill-investimenti li jippermettu lill-bdiewa jagħmlu tranżizzjoni għal sistemi aħjar tal-benessri tal-annimali, inkluż billi jipprovdu aktar spazju, aċċess fil-beraħ, ambjenti arrikkiti, disinn imtejjeb tal-akkomodazzjoni, kwalità tal-klima u tal-arja aħjar fl-akkomodazzjoni tal-annimali, densitajiet tat-trobbija mnaqqsa, u sistemi li jnaqqsu l-mutilazzjonijiet u l-ħtieġa tal-użu tal-antimikrobiċi.

Or. en

Emenda 2611
Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Valérie Deloge

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu livell ta' appoġġ ogħla għall-investimenti li jsiru f'żoni muntanjużi, f'żoni soġġetti għal żvantaġġi naturali permanenti u f'reġjuni ultraperiferiċi, filwaqt li jqisu l-kostijiet addizzjonali marbuta mar-restrizzjonijiet ġeografiċi, naturali u loġistiċi speċifiċi għal dawn it-territorji.

Or. fr

Emenda 2612
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. Meta l-investimenti jikkonċernaw l-akkomodazzjoni tal-annimali jew is-sistemi tal-produzzjoni tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom jiddefinixxu l-kriterji tal-benessri tal-annimali u l-indikaturi fil-Pjanijiet SNR tagħhom, inklużi, meta rilevanti, l-ispazju disponibbli, l-aċċess għal żoni fuq barra, l-arrikkiment, l-indikaturi tal-benessri bbażati fuq l-annimali, ir-rati ta' mortalità, il-prevalenza ta' korrimenti, u l-użu tal-antimikrobiċi.

Or. en

Emenda 2613

Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. L-Istati Membri għandhom jagħtu appoġġ skont dan l-Artikolu lill-bdiewa u jistgħu jagħmlu l-istess għas-sidien tal-foresti u għall-assoċjazzjonijiet tagħhom.

Or. pt

Emenda 2614
Ciaran Mullooly

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. L-Istati Membri jipprovdu appoġġ imsaħħaħ għall-investiment għall-azjendi agrikoli tal-familja, il-bdiewa żgħażagħ, il-bdiewa nisa u l-azjendi li jinsabu f'Żoni b'Restrizzjonijiet Naturali.

Or. en

Emenda 2615
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1c. Meta l-investimenti jikkonċernaw l-akkomodazzjoni tal-annimali jew is-sistemi tal-produzzjoni tal-bhejjem, l-Istati Membri għandhom jiddefinixxu l-kriterji tal-benessri tal-annimali u l-indikaturi fil-

Pjanijiet SNR tagħhom, inklużi, meta rilevanti, l-ispazju disponibbli, l-aċċess għal żoni fuq barra, l-arrikkiment, l-indikaturi tal-benessri bbażati fuq l-annimali, ir-rati ta' mortalità, il-prevalenza ta' korrimenti, u l-użu tal-antimikrobiċi.

Or. en

Emenda 2616
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 1c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1c. L-Istati Membri għandhom jiffavorixxu investimenti li jikkontribwixxu għall-ħolqien u għaż-żamma ta' valur miżjud fiż-żoni rurali, inklużi investimenti marbuta mal-iskemi tal-kwalità tal-Unjoni u l-ktajjen tal-valur agroalimentari territorjali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-iskemi tal-kwalità tal-Unjoni, b'mod partikolari l-indikazzjonijiet ġeografiċi, jikkontribwixxu biex jiżdied il-valur miżjud miżmum mill-bdiewa u mit-territorji rurali billi jappoġġjaw l-investiment kollettiv, l-ipproċessar lokali, id-differenzjazzjoni tal-prodotti u ktajjen tal-valur territorjali aktar b'saħħithom. Il-fatt li dawn l-investimenti fil-PAK jiġu rikonoxxuti b'mod espliċitu jtejjeb il-koerenza mal-objettivi tal-Viżjoni għall-Agrikoltura u għall-Ikel, li tidentifika l-indikazzjonijiet ġeografiċi bħala strument ewlieni għall-valwazzjoni tal-ikel u għall-appoġġ tad-"dritt li tibqa'" fiż-żoni rurali.

Emenda 2617
Emma Wiesner, Christine Singer

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet SNR tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2618
Thomas Waitz

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet SNR tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2619
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet SNR tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit ***fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji*** Gwida ***Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli*** tal-Foresti ***fl-Ewropa ta' Forest Europe***.	2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet SNR tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit ***fil-Linji*** Gwida ***tal-Kummissjoni Ewropea dwar il-Ġestjoni tal-Foresti Eqreb lejn in-Natura u l-Linji Gwida dwar it-Tisġir, ir-Riforestazzjoni u t-Tħawwil tas-Siġar Favur il-Bijodiversità[1a].*** ***Ma għandu jingħata l-ebda appoġġ skont dan l-Artikolu għal foresti tal-karatteristiċi ta' foresti primarji u antiki kif previst fil-Linji Gwida tal-Kummissjoni għad-Definizzjoni, għall-Immappjar, għall-Monitoraġġ u għall-Protezzjoni Stretta*** tal-Foresti ***Primarji u Antiki tal-UE***.
	[1a] DOKUMENT TA' ĦIDMA TAL-PERSUNAL TAL-KUMMISSJONI Linji Gwida dwar it-Tisġir, ir-Riforestazzjoni u t-Tħawwil tas-Siġar Favur il-Bijodiversità (SWD(2023)61), disponibbli minn: https://ec.europa.eu/transparency/documents-register/detail?ref=SWD(2023)61&lang=mt

Or. en

Emenda 2620
Martin Häusling, Ana Miranda Paz

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. ***Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet SNR tagħhom,*** l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit ***fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji*** Gwida ***Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe***.	2. L-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit ***fil-linji*** gwida ***tal-Kummissjoni dwar il-ġestjoni tal-foresti eqreb lejn in-natura[1a], biex jiġu żgurati l-adattament għat-tibdil fil-klima, ir-reżiljenza għall-pesti u għall-mard u l-iżgurar ta' suċċess futur tal-investiment. Ma għandux jingħata appoġġ għas-sostituzzjoni ta' komunitajiet indiġeni varjati ta' etajiet differenti u ta' diversi speċijiet b'komunitajiet batuti fl-ammont ta' speċijiet, monokulturi jew eżotiċi. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sidien tal-foresti fuq skala żgħira jkollhom aċċess għal appoġġ għall-abbozzar ta' pjanijiet.***
	[1a] Ippubblikati fit-23 ta' Lulju 2023: https://environment.ec.europa.eu/publications/guidelines-closer-nature-forest-management_en?prefLang=mt

Or. en

Emenda 2621
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet SNR tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-	2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet SNR tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-

ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe.	ġestjoni sostenibbli tal-foresti***, inklużi d-dimensjonijiet ekonomiċi, ambjentali u soċjali tagħhom,*** kif definit fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe.

Or. en

Emenda 2622
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet ***SNR*** tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe.	2. ***2.*** Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri fil-Pjanijiet ***tal-PAK*** tagħhom, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Filwaqt li jitqiesu l-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar il-PAK, id-deċiżjoni li l-PAK tingħata baġit awtonomu, l-esperjenza miksuba bil-pjanijiet strateġiċi nazzjonali attwali tal-PAK u bil-għan ta' simplifikazzjoni u ġestjoni amministrattiva mtejba, il-pjanijiet nazzjonali u reġjonali tal-PAK għandhom jitfasslu mill-Istati Membri fil-qafas ta' dan ir-Regolament mingħajr ma jinħoloq kwalunkwe piż amministrattiv addizzjonali.

Emenda 2623
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament

Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri ***fil-Pjanijiet SNR tagħhom***, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe.	2. Fir-rigward ta' azjendi li huma akbar minn ċertu daqs, li għandu jiġi ddeterminat mill-Istati Membri, l-appoġġ għas-settur tal-forestrija għandu jkun bil-kundizzjoni tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni rilevanti minn pjan ta' ġestjoni tal-foresti jew strument ekwivalenti f'konformità mal-ġestjoni sostenibbli tal-foresti kif definit fl-aktar verżjoni reċenti tal-Linji Gwida Ġenerali għall-Ġestjoni Sostenibbli tal-Foresti fl-Ewropa ta' Forest Europe.

Or. pt

Emenda 2624
Alexander Bernhuber

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-implimentazzjoni tkun kumplessa wisq, u d-definizzjoni tal-perċentwali rispettivi tkun kkumplikata ħafna; għalhekk, dan il-paragrafu għandu jitħassar.

Emenda 2625
Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ ***għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija***.	3. L-aċċess ***għall-appoġġ għal investimenti żgħar, sa EUR 20 000, għandu jkun soġġett għal proċedura simplifikata ta' approvazzjoni u żbord b'rekwiżiti amministrattivi proporzjonati, kif iddeterminat minn kull Stat Membru fil-PSNR tagħhom, bi prova ta' implimentazzjoni sodisfaċenti tal-investiment meqjus bħala suffiċjenti***. ***L-aċċess għall-appoġġ għal investimenti żgħar iwieġeb b'mod partikolari għall-ħtieġa artikolata mill-bdiewa nisa li, anke għal investimenti żgħar, isibuha aktar diffiċli biex jaċċessaw faċilment il-finanzjament immirat lejn l-istabbiliment jew it-tishih tan-negozji tagħhom***.

Or. es

Emenda 2626
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi ***jew*** avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi***, pesti, mard epiżootiku, mard emerġenti, żoonożi jew mard tal-annimali u*** avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija. ***L-Istati***

Membri għandhom japplikaw kriterji simplifikati u aġli meta jagħtu u jħallsu tali appoġġ.

Or. es

Emenda 2627
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. ***L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.***	3. ***L-aċċess għall-appoġġ għal investimenti żgħar, sa EUR 100 000, għandu jkun soġġett għal proċedura simplifikata ta' approvazzjoni u żborż b'rekwiżiti amministrattivi proporzjonati, kif iddeterminat minn kull Stat Membru fil-PSNR tagħhom, bi prova ta' implimentazzjoni b'suċċess tal-investiment meqjus bħala suffiċjenti. L-aċċess għall-appoġġ għal investimenti żgħar jirrispondi b'mod partikolari għall-ħtieġa artikolata mill-bdiewa nisa li, anke għal investimenti żgħar, isibuha aktar diffiċli biex jaċċessaw faċilment il-finanzjament għall-istabbiliment jew it-tishih tan-negozji tagħhom.***

Or. en

Emenda 2628
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi

klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi ***inklużi dawk ikkawżati minn mard tal-annimali u tal-pjanti,*** għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola ***kif definit mill-Istati Membri*** jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. en

Emenda 2629
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi***, inkluż mard tal-annimali u tal-pjanti,*** għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola***, kif iddeterminat mill-Istat Membru,*** jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. ro

Emenda 2630
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-

restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi***, inkluži dawk ikkawżati minn mard tal-annimali u tal-pjanti,*** għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. pt

Emenda 2631
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi***, inkluži dawk ikkawżati minn mard tal-annimali u tal-pjanti,*** għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. en

Emenda 2632
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Asger Christensen

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi***, inkluż dawk ikkawżati minn mard tal-annimali u tal-pjanti,*** għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. en

Emenda 2633
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali***, inkluż pesti ta' kwarantina u tifqigħat epiżotiċi***, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. en

Emenda 2634
Thomas Waitz

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal ***tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija*** li tkun ***saritilha*** ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola ***jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija***.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal ***agrikolu*** li tkun ***saritilu*** ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola.

Or. en

Emenda 2635
Sakis Arnaoutoglou

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola ***jew tal-bhejjem*** jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. el

Emenda 2636
Proposta għal regolament

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola ***jew tal-forestrija*** li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola ***jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija***.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola.

Or. en

Emenda 2637
Stefano Bonaccini, Camilla Laureti

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi ***jew*** avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas ***30 %*** tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi***,*** avvenimenti katastrofiċi ***jew mard tal-annimali u tal-pjanti*** għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas ***20 %*** tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. en

Emenda 2638
André Franqueira Rodrigues

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi ***jew*** avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi**,** avvenimenti katastrofiċi**,** ***mard tal-annimali jew infestazzjonijiet minn pesti*** għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. pt

Ġustifikazzjoni

Il-mard tal-annimali u l-infestazzjonijiet minn pesti jistgħu jagħmlu ħsara serja u fit-tul lill-potenzjal tal-produzzjoni tal-agrikoltura u tal-foresti. Għalhekk, l-appoġġ għall-investiment fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni għandu jkopri dawn il-fenomeni b'mod espliċitu.

Emenda 2639
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. ***L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas 30 % tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.***	3. ***L-aċċess għall-appoġġ għal investimenti żgħar, sa EUR 20 000, għandu jkun soġġett għal proċedura simplifikata ta' approvazzjoni u żborż b'rekwiżiti amministrattivi proporzjonati, kif iddeterminat minn kull Stat Membru fil-PSNR tagħhom, bi prova ta' implimentazzjoni b'suċċess tal-investiment meqjus bħala suffiċjenti.***

Or. en

Emenda 2640
Maria Grapini

Proposta għal regolament

Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas ***30 %*** tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas ***20 %*** tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas 20 % tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. ro

Emenda 2641
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas ***30 %*** tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas ***20 %*** tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.	3. L-appoġġ għall-investimenti fir-restawr tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew tal-forestrija li tkun saritilha ħsara minn diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi għandu jingħata biss meta l-avveniment ikkonċernat ikun ikkawża l-qerda ta' mill-inqas ***20 %*** tal-potenzjal tal-produzzjoni agrikola jew mill-inqas ***15 %*** tal-potenzjal tal-produzzjoni tal-forestrija.

Or. en

Emenda 2642
Alexander Bernhuber

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-aċċess għall-appoġġ għal investimenti żgħar, sa EUR 20 000, għandu jkun soġġett għal proċedura rapida ta' approvazzjoni u żborż b'rekwiżiti burokratiċi aktar baxxi b'mod sinifikanti, kif iddeterminat minn kull Stat Membru fil-PSNR tagħhom, bi prova ta' implimentazzjoni b'suċċess tal-investiment meqjus bħala suffiċjenti. L-aċċess għall-appoġġ għal investimenti żgħar jirrispondi b'mod partikolari għall-ħtieġa artikolata mill-bdiewa nisa li, anke għal investimenti żgħar, isibu ruħhom f'pożizzjoni strutturalment diffiċli biex jaċċessaw faċilment il-finanzjament għall-istabbiliment jew it-tisħiħ tan-negozji tagħhom.

Or. en

Ġustifikazzjoni

As assessed through a study carried out by copa-cogeca with n=894 women farmers across Europe, women farmers currently face several difficulties in accessing funding. While, for sure, support for small investments up to EUR 20 000 does not allow to implement major changes on a farm, it gives fast and easy access to money for acquiring equipment and diversifying a farm without undergoing burdensome procedures. Such small investments can be the one crucial step for women farmers to be able to start up a business and, at a later point, access more money. The suggested approach can be more effective for well-targeted female empowerment in agriculture than area-based differentiation and top-ups, which would, particularly on small- and medium-sized holdings that are most common among women farmers, not bring enough financial benefits to boost their business. At the same time, while being of particular use for women farmers, the fast-track investment support does not discriminate men. In addition, young farmers who have not yet submitted an application, can benefit from the same increased amount granted under the fast-track approval and disbursement procedure, as the simplified process enables easier and faster access to investment support. This also applies to investment support for diversification activities.

Emenda 2643
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għal investimenti fl-ipproċessar u/jew fil-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti agrikoli. Tali appoġġ għandu jingħata meta l-investiment ikun jikkonċerna attivitajiet li jinvolvu prodotti:
	(a) li l-provvista tagħhom hija rregolata minn kuntratti tal-katina tal-provvista li fihom il-prezz tal-prodott jiġi ddeterminat abbażi tal-kostijiet tal-produzzjoni tal-bidwi;
	(b) imkabbra jew imrobbija primarjament lokalment.

Or. en

Emenda 2644
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-aċċess għall-appoġġ għal investimenti żgħar, sa EUR 20 000, għandu jkun soġġett għal proċedura rapida ta' approvazzjoni u żborż b'rekwiżiti burokratiċi aktar baxxi b'mod sinifikanti, kif iddeterminat minn kull Stat Membru fil-PSNR tagħhom, bi prova ta' implimentazzjoni b'suċċess tal-investiment meqjus bħala suffiċjenti.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Appoġġ rapidu għal investimenti żgħar sa EUR 20 000 jista' jtejjeb l-aċċess għall-finanzi, b'mod partikolari għall-bdiewa nisa, li spiss jiffaċċjaw diffikultajiet strutturali biex jiksbu finanzjament. Filwaqt li tali investimenti ma jippermettux bidliet kbar fl-azjendi agrikoli, dawn jistgħu jippermettu x-xiri ta' tagħmir, id-diversifikazzjoni jew il-bidu ta' negozju mingħajr proċeduri ta' piż. Il-miżura tipprovdi appoġġ immirat mingħajr ma teskludi l-irġiel

u hija ta' benefiċċju wkoll għall-bdiewa żgħażagħ permezz ta' aċċess aktar sempliċi u aktar rapidu.

Emenda 2645
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3b. L-Istati Membri jistgħu, f'każijiet debitament ġustifikati, jipprevedu limiti aktar baxxi meta dan ikun iġġustifikat minn ċirkostanzi reġjonali jew settorjali eċċezzjonali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Id-dispożizzjonijiet proposti dwar l-investiment huma aktar restrittivi mill-qafas attwali skont l-Artikolu 73 tar-Regolament (UE) 2021/2115. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom iżommu biżżejjed flessibbiltà biex jadattaw l-appoġġ għall-investiment għal ħtiġijiet reġjonali jew settorjali speċifiċi. F'każijiet debitament ġustifikati, għandhom ikunu possibbli limiti aktar baxxi meta ċirkostanzi eċċezzjonali jirrikjedu approċċ aktar immirat u prattiku.

Emenda 2646
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) l-investiment li jirriżulta f'żieda netta taż-żona irrigata li taffettwa korp partikolari tal-ilma ta' taħt l-art jew tal-wiċċ li ġie identifikat bħala inqas minn tajjeb fil-pjan ta' ġestjoni tal-baċir tax-xmara rilevanti għal raġunijiet relatati mal-kwantità tal-ilma jew li jinsab f'distrett tal-baċir tax-xmara bi pressjonijiet sinifikanti ta' astrazzjoni tal-ilma u alterazzjoni idroloġika meta investiment ġdid flimkien ma' użi

kompetituri eżistenti jistgħu joħolqu riskju għall-flussi ekoloġiċi;

Or. en

Emenda 2647
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt ab (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ab) l-investimenti fl-infrastruttura jew fit-tagħmir maħsub għaż-żamma tal-annimali fil-gaġeġ jew f'sistemi ta' konfinament ristrett;

Or. en

Emenda 2648
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt ac (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ac) l-investimenti biex tiġi appoġġata t-trobbija intensiva tal-annimali f'żoni b'livell għoli ta' tniġġis tan-nutrijenti, ħlief investiment għall-estensifikazzjoni tal-attivitajiet.

Or. en

Emenda 2649
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
f'isem il-Grupp The Left

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ix-xiri ta' art għal ammont li jaqbeż l-10 % tan-nefqa eliġibbli totali għall-operazzjoni kkonċernata, bl-eċċezzjoni tax-xiri tal-art għall-konservazzjoni ambjentali u għall-preservazzjoni tal-ħamrija b'livell għoli ta' karbonju;	***imħassar***

Or. en

Emenda 2650
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4– punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ix-xiri ta' art għal ammont li jaqbeż l-10 % tan-nefqa eliġibbli totali għall-operazzjoni kkonċernata, bl-eċċezzjoni tax-xiri tal-art għall-konservazzjoni ambjentali u għall-preservazzjoni tal-ħamrija b'livell għoli ta' karbonju;	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-akkwist tal-art ma għandux ikun applikabbli għall-appoġġ għall-investiment, peress li jintervjeni b'mod qawwi fis-suq tal-art u jista' jwassal ukoll għal żieda fil-prezzijiet tal-art.

Emenda 2651
Alexander Bernhuber

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ix-xiri ta' art ***għal ammont li jaqbeż l-10 % tan-nefqa eliġibbli totali għall-operazzjoni kkonċernata, bl-***	(b) ix-xiri ta' art;

eċċezzjoni tax-xiri tal-art għall-konservazzjoni ambjentali u għall-preservazzjoni tal-ħamrija b'livell għoli ta' karbonju;

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-akkwist tal-art ma għandux ikun applikabbli għall-appoġġ għall-investiment, peress li jintervjeni b'mod qawwi fis-suq tal-art u jista' jwassal ukoll għal żieda fil-prezzijiet tal-art.

Emenda 2652
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ix-xiri ta' art għal ammont li jaqbeż ***l-10 %*** tan-nefqa eliġibbli totali għall-operazzjoni kkonċernata, ***bl-eċċezzjoni tax-xiri*** tal-art ***għall-konservazzjoni ambjentali u għall-preservazzjoni tal-ħamrija b'livell għoli ta' karbonju***;	(b) ix-xiri ta' art għal ammont li jaqbeż ***it-30 %*** tan-nefqa eliġibbli totali għall-operazzjoni kkonċernata, ***u x-xiri*** tal-art ***minn bdiewa żgħażagħ u min-nisa jista' jilħaq l-40 % tan-nefqa eliġibbli***;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Jekk irridu nżommu lill-bdiewa fuq l-art jeħtieġ li nipprovdu għotjiet għax-xiri tal-artijiet. Dan huwa importanti b'mod speċjali għan-nisa u għall-bdiewa żgħażagħ. Ma nistgħux nitkellmu biss dwar l-għoti ta' għajnuna biex bdiewa ġodda u bdiewa żgħażagħ jistabbilixxu ruħhom, iżda jeħtieġ li nipprovdulhom għotjiet biex jixtru artijiet li huwa l-aktar aspett problematiku biex nattiraw lin-nies.

Emenda 2653
Thomas Waitz, Ana Miranda Paz

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

(ba) is-sostituzzjoni ta' komunitajiet ta' foresti indiġeni varjati ta' etajiet differenti u ta' diversi speċijiet b'monokulturi jew eżotiċi

Or. en

Emenda 2654
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt bb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(bb) it-toroq tal-foresti

Or. en

Emenda 2655
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt bc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(bc) l-investimenti assoċjati maż-żieda jew mat-tkomplija ta' operazzjonijiet ta' trobbija intensiva tal-annimali, b'mod partikolari f'hotspots ta' tniġġis tan-nutrijenti, ħlief jekk l-investiment se jwassal għal tnaqqis sostanzjali fl-għadd tal-annimali u jsarraf fi tnaqqis sostanzjali fl-emissjonijiet tan-nitroġenu u tal-metan.

Or. en

Emenda 2656
Thomas Waitz

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt bd (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(bd) investimenti idroloġikament dannużi jew adattati ħażin mhux konformi mal-WFD, li fost l-oħrajn jipprevjenu l-infiltrazzjoni u l-perkolazzjoni, inaqqsu l-livelli tal-uċuħ tal-ilma ta' taħt l-art, jew jibbażaw fuq l-ippumpjar tal-ilma ta' taħt l-art.

Or. en

Emenda 2657
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt be (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(be) l-investimenti biex jiġu appoġġati prattiki li jużaw pestiċidi li mhumiex pestiċidi naturali b'riskju baxx u li mhumiex parti minn tranżizzjoni biex jitnaqqsu/jiġu eliminati gradwalment b'mod ambizzjuż pestiċidi dannużi u/jew li jużaw pestiċidi partikolarment dannużi (bħal Kandidati għas-Sostituzzjoni, pestiċidi pprojbiti u pestiċidi partikolarment dannużi oħra (Karċinoġeni-Mutaġeni-Sustanzi Riprotossiċi, sustanzi li jfixklu s-sistema endokrinali, PMT, PBT, vPvM, vPvB)

Or. en

Emenda 2658
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4– punt c – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) ix-xiri ta' annimali, u x-xiri ta' pjanti annwali u t-tħawwil tagħhom, għal skop ieħor għajr:	(c) ix-xiri ta' annimali, u x-xiri ta' pjanti annwali ***jew pjanti tal-injam*** u t-tħawwil tagħhom, għal skop ieħor għajr:

Or. en

Emenda 2659
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;	(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu jew tal-forestrija***, dan tal-aħħar permezz tal-introduzzjoni ta' materjal bażiku indiġenu,*** wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;

Or. en

Emenda 2660
Benoit Cassart, Christine Singer, Michael McNamara, Barry Cowen, Jérémy Decerle, Ciaran Mullooly, Asger Christensen

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;	(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi ***inklużi dawk ikkawżati minn mard tal-annimali u tal-pjanti***;

Or. en

Emenda 2661
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;	(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu***, tal-bhejjem*** jew tal-forestrija wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;

Or. en

Emenda 2662
Sakis Arnaoutoglou

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;	(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu jew tal-forestrija wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi***, żoonożi*** jew avvenimenti katastrofiċi;

Or. el

Emenda 2663
Proposta għal regolament

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu ***jew tal-forestrija*** wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;	(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;

Or. en

Emenda 2664
Thomas Waitz

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu ***jew tal-forestrija*** wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;	(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;

Or. en

Emenda 2665
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu ***jew tal-forestrija*** wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;	(i) ir-restawr tal-potenzjal agrikolu wara diżastri naturali, eventi klimatiċi avversi jew avvenimenti katastrofiċi;

Or. fr

Emenda 2666
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt ia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ia) it-tisġir f'konformità mal-Linji Gwida dwar it-Tisġir, ir-Riforestazzjoni u t-Thawwil tas-Siġar Favur il-Bijodiversità, jew ir-riġuvenazzjoni ta'

sistemi agroforestali tradizzjonali;

Or. en

Emenda 2667
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) il-protezzjoni tal-bhejjem minn predaturi kbar jew bhejjem li jintużaw fil-forestrija minflok ma jintuża makkinarju;	***imħassar***

Or. fr

Emenda 2668
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu ***l-kwalità*** u ***l-produttività*** tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreservati*** razez rari jew lokali;	(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu ***r-reżiljenza*** u ***l-benessri tal-annimali*** tal-merħliet tal-bhejjem***, inkluż permezz tal-għażla ta' karatteristiċi marbuta mar-robustezza, mar-reżistenza għall-mard, mal-longevità u mar-robustezza tal-imġiba,*** jew biex jiġu ***ppreżervati*** razez rari jew lokali;

Or. fr

Emenda 2669
Maria Noichl

Proposta għal regolament

Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ***ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil*** biex jittejbu l***-kwalità u l-produttività*** tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreservati*** razez rari jew lokali***;***	iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura biex jittejbu ***r-reżiljenza u l-benessri*** tal-merħliet tal-bhejjem***, b'mod partikolari billi jintgħażlu karatteristiċi bħar-robustezza, ir-reżistenza għall-mard, il-lonġevità u l-istabbiltà fl-imġiba*** jew biex jiġu ***ppreżervati*** razez rari jew lokali***.***

Or. de

Emenda 2670
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreservati*** razez rari jew lokali;	(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil***, rikonoxxuti mill-assoċjazzjonijiet ta' dawk in-nissiela,*** biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreżervati*** razez rari jew lokali;

Or. en

Emenda 2671
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-	iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-

bhejjem jew biex jiġu ***ppreservati*** razez rari ***jew*** lokali;	bhejjem jew biex jiġu ***ppreżervati*** razez rari***,*** lokali ***jew awtoktoni***;

Or. es

Ġustifikazzjoni

Il-kelma awtoktoni tinkludi l-barri tal-ġlied.

Emenda 2672
Georgiana Teodorescu

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreservati*** razez rari jew lokali;	(iv) it-trobbija ta' annimali bovini***, ħnieżer,*** nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreżervati*** razez rari jew lokali;

Or. en

Emenda 2673
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreservati*** razez rari jew lokali;	(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, ***ħnieżer,*** nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreżervati*** razez rari jew lokali;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ħnieżer ta' pereżempju raza ibérica huma kemm ta' valur ġenetiku għoli kif ukoll it-tnissil tagħhom jgħin biex jippreżerva l-pajsaġġ tal-wirt ta' dehesas, u għalhekk l-inklużjoni tagħhom hija ġustifikata.

Emenda 2674
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ***ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew*** biex jiġu ***ppreservati*** razez rari jew lokali;	(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura biex jiġu ***ppreżervati*** razez rari jew lokali ***biex jittejbu r-robustezza u d-diversità ġenetika tal-bhejjem***;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din terġa' tmur lura għall-kontenut oriġinal tal-iskemi tar-razez rari.

Emenda 2675
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) it-trobbija ta' annimali bovini, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreservati*** razez rari jew lokali;	(iv) it-trobbija ta' annimali bovini**,** ***porċini***, nagħaġ jew mogħoż ta' razza pura ta' valur ġenetiku għoli għat-tnissil biex jittejbu l-kwalità u l-produttività tal-merħliet tal-bhejjem jew biex jiġu ***ppreżervati*** razez rari jew lokali;

Or. ro

Emenda 2676
Michal Wiezik

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt c – punt iva (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iva) it-tranżizzjoni għat-tnissil ta' razez tat-tiġieġ tas-simna aktar bil-mod;

Or. en

Emenda 2677
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) l-investimenti fl-infrastruttura jew fit-tagħmir għaż-żamma tal-annimali fil-gaġeġ jew f'sistemi ta' konfinament ristrett; l-investimenti meħtieġa għall-konverżjoni għal sistemi mingħajr gaġeġ u mingħajr konfinament ristrett għandhom jibqgħu eliġibbli.

Or. en

Emenda 2678
Maria Noichl

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	da) investimenti li jirriżultaw f'żieda fid-densità tal-bhejjem jew fl-intensità tal-produzzjoni li jistgħu jaffettwaw b'mod negattiv is-saħħa jew il-benessri tal-annimali, bħall-bini ta' stalel għaż-

żamma tal-annimali tal-irziezet, meta tinqabeż densità tat-trobbija ta' 2 LU/ha.

Or. de

Emenda 2679
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) Investimenti maħsuba għall-kostruzzjoni ta' riżervi tal-ilma artifiċjali ta' kapaċità għolja għall-irrigazzjoni, u għall-ħolqien, għall-espansjoni jew għall-konsolidazzjoni ta' azjendi agrikoli intensivi tal-bhejjem b'kapaċitajiet ta' produzzjoni li jaqbżu l-limiti ddefiniti mid-Direttiva 2010/75/UE.

Or. fr

Emenda 2680
Heléne Fritzon, Sakis Arnaoutoglou

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) l-investimenti fl-infrastruttura jew fit-tagħmir għaż-żamma tal-annimali f'sistemi ta' konfinament ristrett inklużi gaġeġ; l-investimenti meħtieġa għall-konverżjoni għal soluzzjonijiet mingħajr gaġeġ u mingħajr konfinament ristrett mhumiex ineliġibbli.

Or. en

Emenda 2681

Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) l-investiment fl-irrigazzjoni f'żoni fejn il-korpi tal-ilma ta' taħt l-art u tal-wiċċ huma fi status inqas minn tajjeb għal raġunijiet jew ta' kwantità jew ta' kwalità, jew li jistgħu jipperikolaw kundizzjonijiet tajbin eżistenti;

Or. en

Ġustifikazzjoni

ENVI am

Emenda 2682
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) l-investimenti li jżidu d-densità tat-trobbija jew joħolqu kapaċità ġdida għall-produzzjoni intensiva tal-bhejjem ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-appoġġ.

Or. en

Emenda 2683
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) l-investimenti fl-infrastruttura jew fit-tagħmir maħsub għal sistemi tal-

akkomodazzjoni tal-annimali bbażati fuq gaġeġ jew sistemi ta' konfinament ristrett komparabbli.

Or. en

Emenda 2684
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) (e)ġdid ix-xiri ta' makkinarju u tagħmir użat, ħlief meta tali oġġetti jkunu ta' manifattura reċenti.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Sabiex jiġi mħeġġeġ ukoll ix-xiri ta' makkinarju użat li għadu teknoloġikament tajjeb.

Emenda 2685
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) ix-xiri ta' makkinarju u tagħmir użat, ħlief fil-każ ta' tagħmir immanifatturat reċentement.

Or. en

Emenda 2686
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(d bis) xiri ta' makkinarju u tagħmir użat, ħlief fil-każ ta' produzzjoni reċenti.

Or. it

Ġustifikazzjoni

L-għan huwa wkoll li jitħeġġeġ ix-xiri ta' makkinarju użat, iżda teknoloġikament sod.

Emenda 2687
Thomas Waitz
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt db (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(db) l-investimenti f'installazzjonijiet tal-enerġija rinnovabbli li joħolqu ħsara negattiva sinifikanti u kompromessi mal-produzzjoni tal-ikel, il-bijodiversità jew is-servizzi tal-ekosistema, inklużi installazzjonijiet fotovoltajċi fuq skala kbira fuq art agrikola produttiva u impjanti tal-bijogass ibbażati b'mod predominanti fuq għelejjel tal-enerġija ddedikati aktar milli residwi agrikoli jew flussi ta' skart.

Or. en

Emenda 2688
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt db (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(db) l-investimenti li jinstallaw, iżommu, jespandu, jimmodernizzaw, jirrinovaw, jissostitwixxu jew itawlu l-użu

tal-infrastruttura jew tat-tagħmir għaż-żamma tal-annimali fil-gaġeġ jew f'sistemi oħra ta' konfinament ristrett ma għandhomx ikunu eliġibbli għall-appoġġ.

Or. en

Emenda 2689
Maria Noichl

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4 – punt db (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	db) investimenti fl-infrastruttura jew tagħmir għal sistemi ta' trobbija tal-annimali bbażati fuq gaġeġ jew sistemi oħra ta' akkomodazzjoni li jirrestringu l-moviment tal-annimali

Or. de

Emenda 2690
Salvatore De Meo

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4 bis. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-iżvilupp tan-negozju tal-azjendi agrikoli żgħar, bil-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Pjanijiet tal-PAK tagħhom, sabiex jiffaċilitaw id-diġitalizzazzjoni u l-innovazzjoni. L-appoġġ għandu jingħata fil-forma ta' somom f'daqqa, strumenti finanzjarji jew taħlita tagħhom u ma għandux jaqbeż ammont massimu ta' EUR 75 000.

Or. it

Ġustifikazzjoni

Kif kien il-każ fl-aħħar proċess ta' simplifikazzjoni, għandha tiġi prevista skema simplifikata għan-negozji ż-żgħar biex tiffaċilita l-adozzjoni tad-diġitalizzazzjoni u tal-innovazzjoni.

Emenda 2691
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-Istati Membri jistgħu jagħtu appoġġ għall-iżvilupp tan-negozju ta' azjendi agrikoli żgħar skont il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-pjanijiet tal-PAK rispettivi tagħhom li għandhom l-għan li jippromwovu d-diġitalizzazzjoni u l-innovazzjoni. L-appoġġ jingħata fil-forma ta' somom f'daqqa, strumenti finanzjarji jew taħlita tat-tnejn, u huwa limitat għal ammont massimu sa EUR 75 000.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Kif kien il-każ fl-aħħar proċess ta' simplifikazzjoni, biex tiġi introdotta skema simplifikata għan-negozji żgħar bil-għan li tippromwovi l-użu tad-diġitalizzazzjoni u tal-innovazzjoni.

Emenda 2692
Alexander Bernhuber

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. B'deroga mill-paragrafu 4, il-punti (a), (b) u (c), dak ir-rekwiżit ma għandux japplika meta l-appoġġ jingħata permezz ta' strumenti finanzjarji.	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-implimentazzjoni ta' din id-deroga tagħmel id-dispożizzjonijiet aktar kumplessi; Għalhekk, il-paragrafu għandu jitħassar.

Emenda 2693
Vilis Krištopans

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. B'deroga mill-paragrafu 4, il-punti (a), (b) u (c), dak ir-rekwiżit ma għandux japplika meta l-appoġġ jingħata permezz ta' strumenti finanzjarji.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2694
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
f'isem il-Grupp The Left

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. B'deroga mill-paragrafu 4, il-punti (a), (b) u (c), dak ir-rekwiżit ma għandux japplika meta l-appoġġ jingħata permezz ta' strumenti finanzjarji.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2695
Mireia Borrás Pabón

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

5. B'deroga mill-paragrafu 4, il-punti (a), (b) u (c), dak ir-rekwiżit ma għandux japplika meta l-appoġġ jingħata permezz ta' strumenti finanzjarji.	***imħassar***

Or. es

Emenda 2696
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. B'deroga mill-paragrafu 4, il-punti (a), (b) u (c), dak ir-rekwiżit ma għandux japplika meta l-appoġġ jingħata permezz ta' strumenti finanzjarji.	***imħassar***

Or. es

Emenda 2697
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. B'deroga mill-paragrafu 4, il-punti (a), (b) ***u*** (c), dak ir-rekwiżit ma għandux japplika meta l-appoġġ jingħata permezz ta' strumenti finanzjarji.	5. ***5.*** B'deroga mill-paragrafu 4, il-punti (a), (b)***,*** (c) ***u (e)***, dak ir-rekwiżit ma għandux japplika meta l-appoġġ jingħata permezz ta' strumenti finanzjarji.

Or. en

Ġustifikazzjoni

B'konsegwenza ta' emenda 55.

Emenda 2698
Herbert Dorfmann

Proposta għal regolament
Artikolu 13 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. B'deroga mill-paragrafu 4, il-punt (b), l-Istati Membri jistgħu jipprevedu li, għal investimenti mwettqa minn bdiewa żgħażagħ imsemmija fl-Artikolu 14 u minn bdiewa ġodda kif definiti fl-Artikolu 2, meta l-investiment jikkonċerna azjenda agrikola li tinsab fiż-żoni msemmija fl-Artikolu 8, ix-xiri tal-art jista' jkun eliġibbli għal appoġġ sa 50 % tan-nefqa totali eliġibbli għall-operazzjoni kkonċernata, dment li tali xiri jkun meħtieġ għall-istabbiliment, għall-iżvilupp jew għall-vijabbiltà fit-tul tal-azjenda.

Or. en